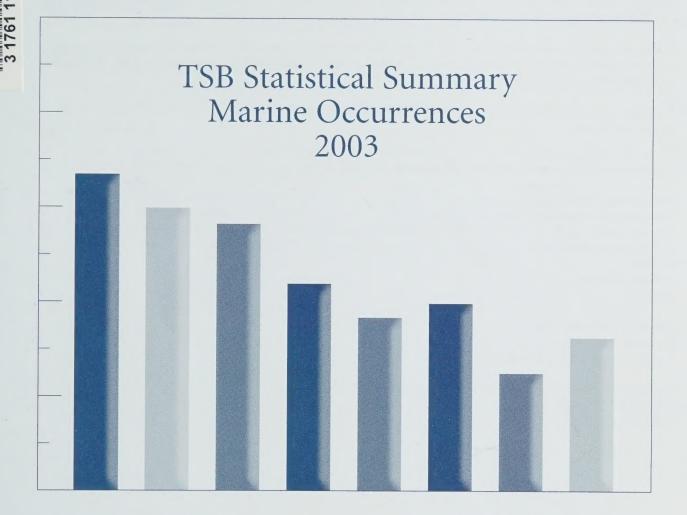
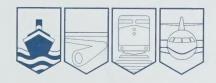
Transportation Safety Board of Canada



Bureau de la sécurité des transports du Canada





Canadä

Foreword

This document provides users of Canadian maritime safety data with an annual summary of selected statistics on marine occurrences. It covers commercial vessels which include all vessels registered or licensed to operate commercially. Pleasure craft occurrences are not normally included unless they also involve a commercial vessel. Information in this summary is also posted on the Transportation Safety Board of Canada (TSB) Internet site at www.tsb.gc.ca.

Users of these statistics are advised that, in a live database, the occurrence data are constantly being updated. Consequently, the statistics can change slightly over time. Further, as many occurrences are not formally investigated, information recorded on some occurrences may not have been verified. Therefore, caution should be used when utilizing these statistics. The 2003 statistics presented here reflect the TSB database updated as of 15 March 2004.

To enhance awareness and increase the safety value of the material presented in the *TSB Statistical Summary, Marine Occurrences 2003*, readers are encouraged to copy or reprint the data presented in whole, or in part, for further distribution (with acknowledgements of the source).

The TSB is an independent agency operating under its own Act of Parliament. Its sole aim is the advancement of transportation safety.

Comments on this document can be forwarded to the following address:

Transportation Safety Board of Canada Information Strategies and Analysis Directorate Place du Centre 200 Promenade du Portage 4th Floor Gatineau, Quebec K1A 1K8

Telephone: (819) 994-3741 Facsimile: (819) 997-2239

E-mail: communications@tsb.gc.ca

© Minister of Public Works and Government Services Canada 2004 Cat. No. TU1-1/2003 ISBN 0-662-68151-7



TABLE OF CONTENTS

MARINE OCCURRENCES IN 2003		1
ACCIDENTS		1
Overview of Accidents and Casualties	***************************************	1
Shipping Accidents		2
INCIDENTS		6
Overview of Incidents		6
APPENDICES		
Appendix A – Marine Occurrence Tables		7
Appendix B – Definitions		16
Appendix C – Regional Limits		19
LIST OF FIGURES		
Figure 1 Accidents Aboard Ship and Shipping Accidents, 1994-2003		1
Figure 2 Marine Fatalities and Injuries, 1994-2003		
Figure 3 Shipping Accidents by Accident Type		
Figure 4 Shipping Accidents by Vessel Type		
Figure 5 Shipping Accidents by Region		
Figure 6 Canadian-Flag Vessels Involved in Shipping Accidents, 1994-2003		
Figure 7 Marine Incidents by Type, 2003	•••••	6

Digitized by the Internet Archive in 2023 with funding from University of Toronto

MARINE OCCURRENCES IN 2003

ACCIDENTS

Overview of Accidents and Casualties (Tables 1 and 8 - Appendix A)

In 2003, 546 marine accidents were reported to the TSB, up from the 2002 total of 485 and the 1998-2002 average of 537. Over the past 10 years, 90% of marine accidents have been shipping accidents, while the remainder were accidents aboard ship (see Appendix B - Definitions).

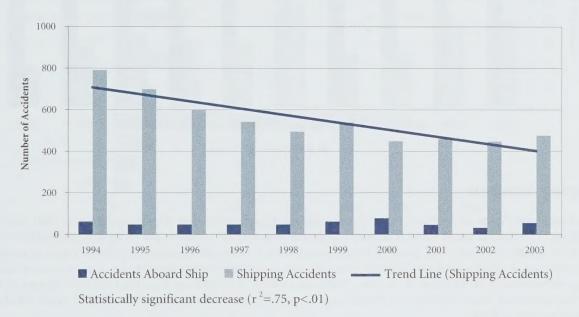
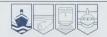


Figure 1 - Accidents Aboard Ship and Shipping Accidents, 1994-2003

Shipping accidents totalled 481 in 2003, a 7% increase from the 2002 total of 449 but comparable to the 1998-2002 average of 477. Notwithstanding this increase, statistical analysis using linear regression indicates there has been a significant downward trend¹ in the number of shipping accidents since 1994 (p<.01) (Figure 1). In 2003, there were 65 accidents aboard ship, compared to 36 in 2002 and the 1998-2002 average of 60. The majority of accidents aboard ship occurred on fishing (42%) and cargo/OBO² (25%) vessels.



¹ It is agreed by convention that for a result to be considered statistically significant, its probability must be lower than 1 in 20 (i.e., p<.05).

² Oil/Bulk/Ore Carrier (OBO). See Appendix B.

Marine-related fatalities reached a 27-year low of 18 in 2003 (Figure 2), down from the 1998-2002 average of 34. Fatalities resulting from shipping accidents (nine) showed a 57% decrease from the 1998-2002 average of 21. Eight of these nine fatalities resulted from fishing vessel accidents, two of which resulted in multiple fatalities. Injuries in 2003 numbered 91, up from the 1998-2002 average of 81. Of these 91 injuries, 60 were serious and all but two were the result of accidents aboard ship.

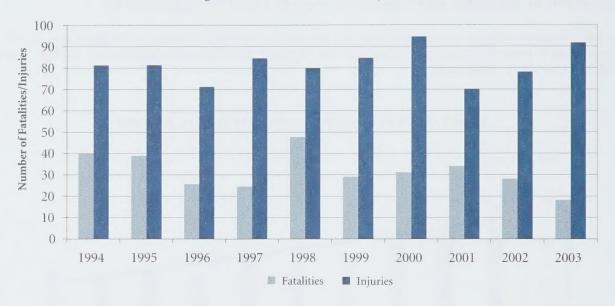


Figure 2 - Marine Fatalities and Injuries, 1994-2003

Shipping Accidents

Type of Accidents (Table 1): As illustrated in Figure 3, the most frequent types of shipping accidents in 2003 were groundings (25%) and strikings (16%). Compared to the five-year average, accidents due to ice damage increased from seven to 28 in 2003. Of these 28, 21 involved fishing vessels in the Newfoundland region, 18 of which were involved in sealing activities. As 2003 was an exceptionally heavy ice year, sealers made more requests for assistance due to ice damage to their vessels in 2003 than in the past. Collisions totalled 24 in 2003, up from the 1998-2002 average of 17. Forty-four percent of vessels involved in collisions over the past five years were fishing vessels, most of which collided with another fishing vessel.

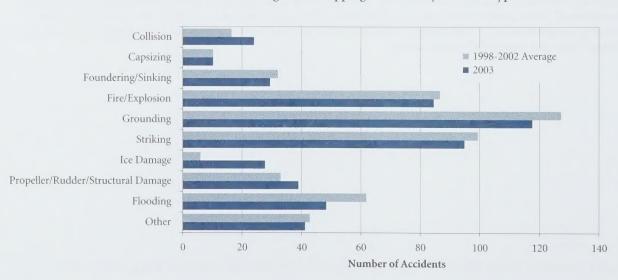


Figure 3 - Shipping Accidents by Accident Type

Type of Vessels (Table 1): In 2004, there were 20,221 fishing vessels in Canada, representing 74% of all registered vessels excluding pleasure crafts (source: Transport Canada). Since 1994, approximately 50% of the vessels involved in shipping accidents have been fishing vessels. In 2003, there were 260 fishing vessels involved in shipping accidents (Figure 4), which represents a 9% increase compared to 2002 and a 4% increase from the 1998-2002 average of 251. After fishing vessels, tugs/barges (12%) and bulk carriers/OBO vessels (9%) were involved most often in shipping accidents. The number of passenger vessels involved in shipping accidents is at a 29-year high of 41, up from 26 in 2002 and the 1998-2002 average of 22. However, none of these accidents were fatal. The majority of these passenger vessel accidents involved groundings (32%) and strikings (29%). In 2003, there were 18 cargo vessels involved in accidents, which represents a 22% decrease compared to 2002, and a 31% decrease from the five-year average of 26.

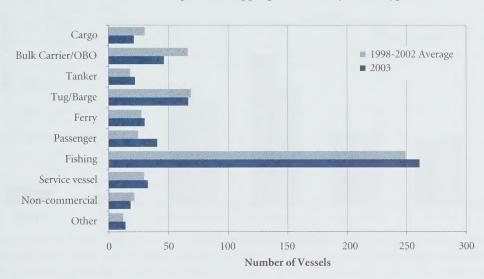


Figure 4 - Shipping Accidents by Vessel Type

Geographical Region (Tables 2a and 2b): In 2003, almost three-quarters of shipping accidents occurred in three of the seven geographical regions (Figure 5): the Western region (29%), the Maritimes region (27%) and the Newfoundland region (17%). Fishing vessel accidents dominated the accident record in these coastal waters. Only the Maritimes and Newfoundland regions showed an increase in shipping accidents compared to the 1998-2002 average, from 100 to 129 and 71 to 80 respectively. This increase is mainly accounted for by a rise in the number of fishing vessels involved in shipping accidents in these two regions. The Laurentian and Central regions accounted for 12% and 11% of shipping accidents respectively; within narrower waterways, accidents most often involved larger commercial vessels such as cargo/OBO vessels and tankers. The remaining 4% of shipping accidents took place in foreign waters or in the Arctic region.

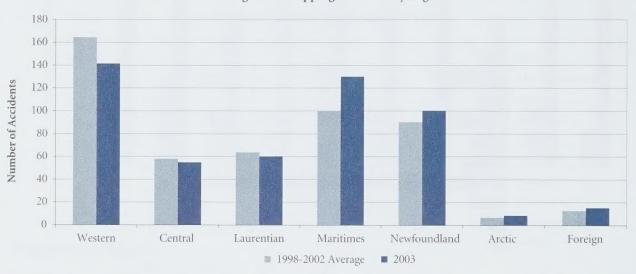


Figure 5 - Shipping Accidents by Region

Vessel Flag (Tables 1, 3 and 4): In 2003, 89% of vessels involved in shipping accidents reported to the TSB were Canadian-flag vessels. Fifty-four percent of these were fishing vessels, 35% were commercial non-fishing vessels and the remaining 11% were non-commercial/pleasure craft or service vessels (Figure 6).

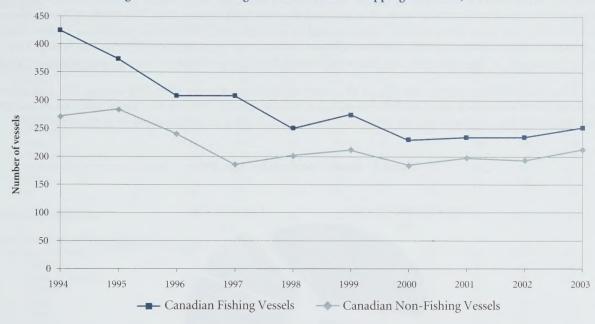


Figure 6 - Canadian-Flag Vessels Involved in Shipping Accidents, 1994-2003

Over the past 10 years, Canadian-flag fishing vessels were involved mostly in groundings (27%), floodings (19%) or fires/explosions (15%). For the same period, Canadian-flag commercial non-fishing vessels were mostly involved in strikings (28%), groundings (21%) or fires/explosions (11%). Marine activity for Canadian commercial non-fishing vessels increased by 10% from the 1998-2002 average, resulting in a 16% decrease in the accident rate from 3.2 to 2.7 accidents per 1000 movements.

In 2003, 57 foreign-flag vessels were involved in shipping accidents in Canadian waters, 82% of which were commercial non-fishing vessels involved mainly in strikings (38%) or groundings (17%). Although marine activity for foreign commercial non-fishing vessels remained relatively unchanged compared to the 1998-2002 average, accidents decreased yielding a 33% reduction in the accident rate from 2.1 to 1.4 accidents per 1000 movements.

Vessels Lost (Tables 1 and 6): In 2003, 34 vessels were reported lost, up from 32 in 2002, but lower than the 1998-2002 average of 43. Of the vessels lost in 2003, three were commercial vessels, 28 were fishing vessels, and three were pleasure crafts. Approximately one-third of vessels lost in 2003 were 15 tons or less in gross tonnage (grt)³, and one-quarter were 30 years old or more. During the past 10 years, small fishing vessels (less than 15 grt) have accounted for the largest proportion of vessels lost in Canada.

³ The majority of vessels classified under unknown tonnage were vessels of 15 tons or less in gross tonnage.

INCIDENTS

Overview of Incidents (Tables 1, 2a and 2b)

Pursuant to mandatory reporting requirements, 221 marine incidents were reported to the TSB in 2003, up from the 2002 total of 174 and the 1998-2002 average of 201. This increase is due in part to the higher number of close-quarters situations which totalled 60 in 2003, up from 29 in 2002 and the 1998-2002 average of 44. Two-thirds of close-quarters situations in 2003 took place in the Western region, up slightly from the 1998-2002 average proportion of 58%. Vessels most often involved in close-quarters situations over the past five years were non-commercial (23%) and fishing (19%) vessels. In the majority of these incidents, the other vessels involved were cargo/OBOs, ferries, tugs and passsenger vessels.

In 2003, West Coast incidents represented 43% of all marine incidents, equal to the 1998-2002 average. The proportion of marine incidents which took place in other regions was as follows: Central 10%, the Maritimes 15%, Laurentian 22% and Newfoundland 8%. The remaining 2% of reported incidents took place in foreign waters or in the Arctic region.

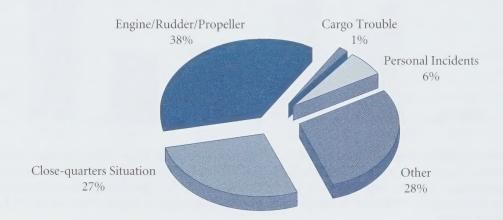


Figure 7 - Marine Incidents by Type, 2003

APPENDIX A-MARINE OCCURRENCE TABLES

Table 1
Total Marine Occurrences
Types, Vessels and Losses Involved
1994-2003

	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2002
Chinaina Assidonta ha Tana										2003
Shipping Accidents by Type Collision	796	698	607	534	491	536	450	459	449	481
	40	20	20	15	15	22	16	16	15	24
Capsizing Foundering/Sinking	18	27	19	21	13	6	15	6	14	11
	56	55	42	36	28	32	38	37	26	30
Fire/Explosion	91	85	98	73	65	70	64	84	53	65
Grounding	176	159	143	126	128	146	123	114	129	118
Striking	112	138	90	88	85	85	68	89	72	76
Ice damage	30	15	22	23	11	10	6	4	2	28
Propeller/Rudder/Structural damage		57	50	30	25	40	31	19	43	39
Flooding	94	79	61	69	69	65	51	70	52	49
Other	90	63	62	53	52	60	38	20	43	41
Accidents Aboard Ship	67	56	58	60	59	69	77	59	36	65
Vessels Involved in Shipping Acciden										
By Type of Vessel	881	779	657	576	534	581	492	507	483	526
Cargo	48	34	29	21	26	26	25	31	23	18
Bulk carrier/OBO	141	123	98	61	68	73	59	58	57	48
Tanker	26	15	24	13	18	14	14	12	9	15
Tug	57	51	45	38	42	42	33	39	24	34
Barge	42	51	43	31	25	35	30	28	32	30
Ferry	28	27	22	17	23	22	26	24	21	25
Passenger	17	21	21	16	27	20	19	16	26	41
Fishing	444	389	322	319	251	280	238	246	238	260
Service vessel	44	36	24	30	27	35	23	27	19	27
Non-commercial	23	28	15	13	19	14	13	18	20	15
Other	11	4	14	17	8	20	12	8	14	13
By Vessel Flag	881	779	657	576	534	581	492	507	483	526
Canadian (Non-fishing)	272	281	233	178	204	220	179	197	192	216
Canadian (Fishing)	423	372	308	308	243	273	227	232	232	253
Foreign	186	126	116	90	87	88	86	78	59	57
Vessels Lost by Gross Tonnage	88	82	60	60	49	45	37	51	32	34
1600 grt and over	0	2	0	0	1	1	0	1	2	2
150 to 1599 grt	2	3	1	5	2	3	2	3	1	2
60 to 149 grt	7	7	7	6	6	5	3	8	4	7
15 to 59 grt	20	25	22	16	14	7	13	15	7	11
Less than 15 grt	35	32	20	21	16	21	16	18	12	10
Unknown tonnage	24	13	10	12	10	8	3	6	6	2
Fatalities	40	39	25	24	48	29	31	34	28	18
Shipping Accidents	28	28	12	12	38	14	16	17	19	9
Accidents Aboard Ship	12	11	13	12	10	15	15	17	9	9
Injuries	81	82	71	84	80	84	94	70	78	91
Shipping Accidents	22	35	22	25	22	23	23	18	42	32
Accidents Aboard Ship	59	47	49	59	58	61	71	52	36	59
Reportable Incidents by Type	228	199	132	155	165	178	248	239	174	221
Close-quarters situation	79	67	36	36	38	34	57	60	29	60
Engine/Rudder/Propeller	82	73	39	64	66	74	105	99	57	82
Cargo trouble	7	9	8	6	9	1	5	4	5	3
Personal incidents	6	7	8	4	3	5	6	8	8	14
	54	43	41	45	49	64	75	68	75	62

	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003
Western Region										
Shipping Accidents	299	247	208	183	196	168	166	158	139	141
Accidents Aboard Ship	20	11	15	18	14	18	32	29	15	19
Vessels Involved in Shipping Acc	cidents									
By Type of Vessel	346	278	218	202	213	181	177	179	155	159
Cargo/OBO/Tanker	18	9	9	13	10	11	9	10	3	9
Ferry/Passenger	15	13	14	12	14	10	18	15	18	26
Tug/Barge	58	44	43	29	44	40	44	39	32	30
Fishing	234	194	142	133	128	102	93	98	78	76
Other	21	18	10	15	17	18	13	17	24	18
Vessels Lost	41	37	30	20	25	19	14	22	13	9
Fatalities	19	14	8	7	6	10	10	12	10	4
Incidents	69	51	43	41	54	57	110	122	86	95
Central Region										
Shipping Accidents	85	105	79	59	64	54	46	68	57	53
Accidents Aboard Ship	4	3	5	5	8	5	7	3	3	2
Vessels Involved in Shipping Acc										
By Type of Vessel	91	122	89	65	67	59	54	79	63	59
Cargo/OBO/Tanker	62	70	62	34	35	38	33	43	33	21
Ferry/Passenger	7	11	4	5	13	7	7	13	13	14
Tug/Barge	8	18	12	14	10	8	3	11	12	15
Fishing	6	6	3	7	1	1	1	2	2	1
Other	8	17	8	5	8	5	10	10	3	8
Vessels Lost	2	1	0	3	0	1	0	0	2	0
Fatalities	4	8	1	0	1	2	2	9	10	2
Incidents	26	29	16	21	24	16	32	26	28	22
Laurentian Region										
Shipping Accidents	155	103	78	63	64	72	60	59	60	56
Accidents Aboard Ship	20	15	7	9	8	12	7	9	6	17
Vessels Involved in Shipping Acc	cidents									
By Type of Vessel	168	117	91	66	73	78	66	63	62	60
Cargo/OBO/Tanker	85	62	46	29	37	38	33	28	32	27
Ferry/Passenger	11	6	9	5	10	11	8	5	7	10
Tug/Barge	16	17	7	11	6	14	4	9	5	5
Fishing	34	19	17	15	12	9	14	13	13	13
Other	22	13	12	6	8	6	7	8	5	5
Vessels Lost	6	7	2	5	2	4	2	2	3	6
Fatalities	0	4	4	3	9	5	1	2	2	2
Incidents	79	70	39	48	53	29	51	39	23	49
Maritimes Region										
Shipping Accidents	175	151	143	107	87	118	85	90	121	129
Accidents Aboard Ship	12	14	11	9	12	17	10	10	5	13
Vessels Involved in Shipping Acc			A 1		2.44	17	10	10	5	1.
By Type of Vessel	191	163	155	114	95	128	95	97	128	138
Cargo/OBO/Tanker	27	11	18	9	11	5	5	4	7	130
Cargo/ODO/ Idlikel	9	9	10	9	7					
	9				5	6 8	5 3	3 4	5 3	13
Ferry/Passenger		7.6				×	- 4			
Ferry/Passenger Tug/Barge	13	16	14	7						
Ferry/Passenger Tug/Barge Fishing	13 124	121	100	77	59	92	73	75	96	99
Ferry/Passenger Tug/Barge Fishing Other	13 124 18	121 6	100 13	77 12	59 13	92 17	73 9	75 11	96 17	99 15
Ferry/Passenger Tug/Barge Fishing Other Vessels Lost	13 124 18 28	121 6 31	100 13 17	77 12 16	59 13 8	92 17 11	73 9 10	75 11 12	96 17 12	99 15 12
Ferry/Passenger Tug/Barge Fishing Other	13 124 18	121 6	100 13	77 12	59 13	92 17	73 9	75 11	96 17	6 99 15 12 7 34

Table 2b

Marine Occurrences by Region Occurrences, Vessels and Losses Involved 1994-2003

Newfoundland Region Arctic Region Foreign Waters

	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003
Newfoundland Region										
ShippingAccidents	61	67	70	105	59	94	73	69	58	80
Accidents Aboard Ship	10	6	14	15	11	11	20	5	5	9
Vessels Involved in Shipping Accidents	8									
By Type of Vessel	62	72	72	110	59	101	76	72	60	86
Cargo/OBO/Tanker	8	4	2	3	6	7	5	4	6	3
Ferry/Passenger	3	7	2	1	3	5	5	4	4	5
Tug/Barge	3	3	2	3	0	3	3	0	0	2
Fishing	42	48	58	84	48	76	56	58	48	71
Other	6	10	8	19	2	10	7	6	2	5
Vessels Lost	9	6	10	15	13	10	9	15	1	7
Fatalities	7	6	3	7	24	1	9	4	5	0
Incidents	16	11	12	24	12	33	15	12	5	17
Arctic Region										
Shipping Accidents	9	10	14	2	5	15	8	4	2	7
Accidents Aboard Ship	1	2	3	0	2	3	0	0	0	4
Vessels Involved in Shipping Accidents	S									
By Type of Vessel	9	10	14	2	5	17	8	4	2	7
Cargo/OBO/Tanker	5	3	6	0	2	3	5	3	0	4
Ferry/Passenger	0	2	3	1	1	3	1	0	0	0
Tug/Barge	0	0	2	0	0	2	0	1	2	0
Fishing	2	1	1	1	0	0	1	0	0	0
Other	2	4	2	0	2	9	1	0	0	3
Vessels Lost	1	0	0	0	0	0	2	0	1	0
Fatalities	8	0	0	0	0	0	4	0	0	3
Incidents	5	1	2	0	1	1	2	1	1	1
Foreign Waters										
Shipping Accidents	12	15	15	15	16	15	12	11	12	15
Accidents Aboard Ship	0	5	3	4	4	3	1	3	2	1
Vessels Involved in Shipping Accidents	6									
By Type of Vessel	14	17	18	17	22	17	16	13	13	17
Cargo/OBO/Tanker	10	13	8	7	11	11	8	9	8	10
Ferry/Passenger	0	0	1	0	2	0	1	0	0	0
Tug/Barge	1	4	8	5	2	2	6	3	2	6
Fishing	2	0	1	2	3	0	0	0	1	0
Other	1	0	0.	3	4	4	1	1	2	1
Vessels Lost	1	0	1	1	1	0	0	0	0	0
Fatalities	0	3	1	0	0	2	1	1	0	0
Incidents	2	1	5	2	4	7	3	6	5	3

Table 3Canadian-flag Vessels Involved in Shipping Accidents by
Vessel Category and Type of Accident (including Commercial Accident Rate)
1994-2003

	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003
Commercial Vessels	202	214	184	127	156	157	135	146	141	164
Collision	13	12	20	9	13	11	7	8	8	20
Capsizing	5	8	8	8	2	2	6	1	3	7
Foundering/Sinking	18	13	15	5	13	8	9	14	11	5
Fire/Explosion	16	14	28	19	17	16	17	15	14	20
Grounding	33	32	28	26	43	40	32	31	40	35
Striking	49	94	41	33	32	40	36	43	37	44
Ice damage	9	3	5	4	2	3	1	2	0	4
Propeller/Rudder/Structural damage	12	9	7	4	1	4	2	7	9	8
Flooding	10	4	9	4	12	4	9	7	5	4
Other	37	25	23	15	21	29	16	18	14	17
Movements *	32 728	40 959	32 510	35 193	35 596	31 215	37 881	34 611	37 280	38 726
Accident Rate **	5.2	4.0	4.6	3.1	2.9	4.3	2.7	3.3	2.8	2.7
Fishing Vessels	423	372	308	308	243	273	227	232	232	253
Collision	38	17	8	12	8	21	15	11	19	15
Capsizing	7	14	9	10	8	3	5	3	5	5
Foundering/Sinking	36	40	27	27	12	22	23	21	11	19
Fire/Explosion	62	54	52	48	33	37	32	57	28	38
Grounding	110	99	88	73	63	74	71	60	70	67
Striking	35	24	12	23	30	15	8	12	12	15
Ice damage	10	8	14	17	9	6	3	2	1	21
Propeller/Rudder/Structural damage	27	28	36	25	13	30	20	7	29	24
Flooding	77	69	51	58	52	55	42	56	41	39
Other	21	19	11	15	15	10	8	3	16	10
Other Vessels	70	67	49	51	48	63	44	51	51	52
Collision	10	3	7	6	3	9	3	7	3	7
Capsizing	5	4	6	1	3	1	4	0	6	0
Foundering/Sinking	4	4	2	2	2	1	6	3	3	6
Fire/Explosion	11	9	11	4	6	10	8	8	7	7
Grounding	14	5	4	9	8	13	5	9	6	8
Striking	8	26	11	10	11	12	12	18	14	13
Ice damage	1	0	0	2	0	0	0	0	0	2
Propeller/Rudder/Structural damage	5	3	1	1	3	2	1	1	1	1
Flooding	2	4	1	4	2	3	0	4	3	2
Other	10	9	6	12	10	12	5	1	8	6
Total	695	653	541	486	447	493	406	429	424	469

Based on data from Transport Canada. Note that 2003 data are estimates.

^{**} The accident rate is the number of Canadian-flag commercial vessels of 15 grt or more (excluding passenger vessels, passenger ferries and fishing vessels) involved in shipping accidents per 1000 vessel movements.

Table 4
Foreign-Flag Vessels Involved in Shipping Accidents by
Vessel Category and Type of Accident (including Commercial Accident Rate)
1994-2003

	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003
Commercial Vessels	157	108	98	70	73	75	71	62	. 51	47
Collision	11	6	5	3	3	2	5	5	1	5
Capsizing	0	1	0	3	0	0	0	0	0	0
Foundering/Sinking	1	0	0	1	1	0	0	0	0	0
Fire/Explosion	4	4	7	5	7	6	6	6	4	0
Grounding	18	19	15	14	16	16	12	14	12	8
Striking	37	36	38	27	27	31	27	29	19	18
Ice damage	10	4	3	0	0	1	2	0	1	1
Propeller/Rudder/Structural damage	44	18	6	0	8	4	7	4	4	5
Flooding	2	1	0	2	2	2	0	1	2	2
Other	30	19	24	15	9	13	12	3	8	8
Movements *	24 763	27 894	28 245	29 170	29 660	29 479	30 190	29 186	28 821	29 755
Accident Rate **	6.3	3.4	3.2	2.2	2.4	2.4	2.1	1.9	1.7	1.4
Fishing Vessels	21	17	14	11	8	7	11	14	6	7
Collision	4	1	0	0	1	0	1	1	0	1
Capsizing	2	1	0	0	0	0	0	1	0	0
Foundering/Sinking	0	0	0	1	0	1	0	1	0	0
Fire/Explosion	1	4	1	1	2	0	1	1	0	1
Grounding	6	7	12	6	2	3	5	3	4	1
Striking	1	2	0	1	2	2	1	4	1	0
Ice damage	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Propeller/Rudder/Structural damage	1	0	0	0	0	0	1	0	0	1
Flooding	3	1	0	1	1	1	0	2	1	2
Other	3	1	1	1	0	0	2	1	0	1
Other Vessels	8	1	4	9	6	6	4	2	2	3
Collision	2	0	0	0	0	1	1	0	0	1
Capsizing	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0
Foundering/Sinking	0	0	0	0	0	0	0	1	1	0
Fire/Explosion	0	0	0	1	0	1	0	0	0	0
Grounding	3	0	1	0	1	2	1	0	0	1
Striking	2	1	0	5	4	0	1	0	0	0
Ice damage	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Propeller/Rudder/Structural damage	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Flooding	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Other	1	0	3	3	1	2	1	0	1	1
Total	186	126	116	90	87	88	86	78	59	57

^{*} Based on data from Transport Canada. Note that 2003 data are estimates.

^{**} The accident rate is the number of foreign-flag commercial vessels of 15 grt or more (excluding passenger vessels, passenger ferries and fishing vessels) involved in shipping accidents per 1000 vessel movements.

Table 5Masters, Skippers and Operators Involved in Shipping Accidents by Vessel Flag and Crew Qualification 1994-2003

0 11 101 ***	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003
Canadian-Flag Vessels										
Commercial Vessels	230	242	205	155	177	177	156	153	160	190
Master Foreign-Going	21	14	24	19	15	15	8	13	14	13
ON1	11	12	16	15	19	10	16	8	13	1.
ON2	2	3	1	1	0	0	1	0	0	(
CN1	12	6	10	9	16	2	4	6	11	14
CN2	35	7	7	8	10	12	6	6	1	
Master - Ferry	2	0	0	1	2	1	2	1	3	4
Watchkeeping mate	9	12	1.3	20	18	18	15	8	20	17
Other	34	16	25	22	17	44	25	28	33	33
Unknown	33	4	16	12	11	12	9	15	14	2.
No certificate	2	7	2	1	2	1	0	2	0	
No record on master	69	161	91	47	67	62	70	66	51	67
Fishing Vessels	423	362	308	308	244	275	227	228	230	252
Fishing Master - Class 1	3	1	0	1	3	2	3	4	2	
Fishing Master - Class 2	3	1	6	10	1	3	3	3	8	
Fishing Master - Class 3	20	5	17	16	8	10	12	9	17	16
Fishing Master - Class 4	8	12	20	18	9	13	12	22	19	19
Fishing Master - Class 4 Fishing - Other certificate	12	5	3	2	1	0	5	1	4	1.7
Watchkeeping mate	2	2	3	1	1	0	1	4	3	,
Other	2	2	3	5	0	2	3	1	1	(
Unknown	172	35	78	96	41	23	41	27	18	2:
No certificate	49	44	33	16	22	5	8	28	52	5
No record on master	152	255	145	143	158	217	139	129	106	132
Other Vessels	72	70	51	55	51	64	46	51	51	53
Master Foreign-Going	5	2	3	5	4	13	5	10	9	7
ON1	3	6	9	7	4	3	5	1	2	4
ON2	0	0	0	1	1	1	0	1	0	
CN1	0	0	0	1	1	1	1	2	0	(
CN2	7	2	1	1	0	0	0	1	0	
Watchkeeping mate	3	2	6	8	5	0	4	8	5	
Other	16	8	8	12	12	14	7	4	6	10
Unknown	15	3	5	4	2	8	0	4	2	
No certificate	6	0	1	1	2	1	0	0	2	
No record on master	17	47	18	15	20	23	24	20	25	23
Foreign-Flag Vessels										
Commercial Vessels	152	98	89	66	72	74	68	63	51	40
Master Foreign-Going	78	37	39	31	38	36	45	36	26	11
CN2	3	0	2	1	1	0	1		20	
							^	0	1	(
Other	6	7	15	19	10	7	3	5	2	(
Unknown	25	6	5	1	9	6	5	3	9	1
No certificate	0	0	0	0	0	0	0	0	0	(
No record on master	40	48	28	15	14	25	14	19	13	18
Fishing Vessels	21	17	14	11	9	7	11	14	6	7
Fishing Certificate	4	0	0	1	1	0	4	2	l	2
Unknown	9	4	7	2	5	2	1	0	1	(
No certificate	4	4	2	0	0	0	0	0	0	(
No record on master	4	9	5	8	3	5	6	12	4	
Other Vessels	9	1	6	9	6	7	4	3	2	ź
Master Foreign-Going	4	0	0	0	0	2	0	0	0	(
Other	2	0	3	4	1	0	0	0	0	(
Unknown	1	0	3 1							
No certificate				0	1	0	0	0	1]
No record on master	0 2	0	0 2	1 4	0 4	1 4	0 4	0	0	2

Table 6Vessels Lost by Vessel Category and Age 1994-2003

	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	200
Commercial Vessels	9	7	7	7	8	5	4	7	8	:
Unknown	2	1	0	0	0	1	0	0	4	
0-4 years	0	0	0	0	0	1	0	1	1	(
5-9 years	0	0	0	0	1	0	0	1	0	
10-14 years	1	0	0	0	0	0	0	0	0	
15-19 years	1	0	0	1	0	0	0	0	0	
20-24 years	0	0	0	0	0	1	1	1	0	
25-29 years	2	1	1	0	2	0	0	0	0	
30+ years	3	5	6	6	5	2	3	4	3	
Fishing Vessels	75	72	52	51	41	39	30	44	20	2
Unknown	16	10	5	11	8	4	4	7	4	
0-4 years	0	3	4	0	2	1	0	2	0	
5-9 years	12	10	4	6	6	3	4	1	4	
10-14 years	14	6	4	4	3	5	6	9	3	
15-19 years	15	11	11	10	5	7	4	3	1	
20-24 years	3	5	8	5	4	5	4	7	2	
25-29 years	2	7	3	3	5	2	2	2	3	
30+ years	13	20	13	12	8	12	6	13	3	
Other Vessels	4	3	1	2	0	1	3	0	4	
Unknown	3	1	0	1	0	0	2	0	1	
0-4 years	0	0	1	0	0	0	0	0	0	
5-9 years	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
10-14 years	0	0	0	0	0	1	0	0	0	
15-19 years	0	0	0	1	0	0	0	0	0	
20-24 years	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
25-29 years	0	0	0	0	0	0	1	0	0	
30+ years	1	2	0	0	0	0	0	0	3	
All Vessels	88	82	60	60	49	45	37	51	32	3
Unknown	21	12	5	12	8	5	6	7	9	
0-4 years	0	3	5	0	2	2	0	3	1	
5-9 years	12	10	4	6	7	3	4	2	4	
10-14 years	15	6	4	4	3	6	6	9	3	
15-19 years	16	11	11	12	5	7	4	3	1	
20-24 years	3	5	8	5	4	6	5	8	2	
25-29 years	4	8	4	3	7	2	3	2	3	
30+ years	17	27	19	18	13	14	9	17	9	

Table 7Accidents, Fatalities and Injuries by Type of Accident 1994-2003

	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003
Shipping Accidents										
With Fatalities or Injuries										
Collision	6	1	1	1	2	3	1	2	4	2
Capsizing	3	11	4	6	5	2	6	3	4	3
Sinking/Foundering	3	6	5	0	5	4	7	5	3	2
Fire/Explosion	7	6	2	4	1	2	1	2	5	3
Grounding	5	2	2	3	0	3	2	2	4	2
Striking	0	3	2	6	1	2	3	4	4	5
Other	4	1	1	1	2	4	2	1	1	1
Total	28	30	17	21	16	20	22	19	25	18
Fatalities*										
Collision	1	0	0	1	2	5	2	1	0	3
Capsizing	2	8	5	8	6	2	6	3	10	5
Sinking/Foundering	4	14	7	0	28	5	7	10	7	2
Fire/Explosion	0	0	0	3	0	1	0	0	1	1
Grounding	4	0	0	0	0	0	0	0	1	(
Striking	0	3	0	0	0	1	1	0	0	(
Other	17	3	0	0	2	0	()	3	0	(
Total	28	28	12	12	38	14	16	17	19	9
njuries										
Collision	8	2	1	0	0	3	0	1	4	
Capsizing	2	11	7	2	5	0	5	1	0	
Sinking/Foundering	0	5	3	0	14	5	5	6	4	
Fire/Explosion	7	9	4	4	1	1	3	2	7	
Grounding	3	4	2	4	0	3	3	3	10	
Striking	0	4	2	12	1	4	5	5	16	2
Other	2	0	3	3	1	7	2	0	1	_
Total	22	35	22	25	22	23	23	18	42	32
Accidents Aboard Ship	67	56	58	60	59	69	77	59	36	65
Fatalities*										
Carried overboard	2	0	1	0	0	0	1	2	0	3
Caught by cargo/machinery	2	2	2	3	1	5	1	3	1	2
Fell overboard	7	6	5	4	4	6	7	8	3	
Fell into tank/hold	0	1	1	()	0	1	()	0	0	1
Fell on deck or off quay	0	1	0	0	2	0	0	2	0	
Heavy weather	0	0	0	0	0	0	()	0	0	
Suicide (suspected)	0	1	0	0	1	0	1	0	0	
Other	1	0	4	5	2	3	5	2	5	
Total	12	11	13	12	10	15	15	17	9	9
njuries										
Carried overboard	1	2	1	2	1	0	1	3	2	
Caught by cargo/machinery	15	15	18	28	24	17	33	16	11	25
Fell overboard	7	3	2	3	3	5	4	2	2	
Fell into tank/hold	3	1	()	l	2	3	2	1	1	
Fell on deck or off quay	12	9	8	10	4	9	12	8	7	
Heavy weather	1	1	3	1	2	0	0	2	0	
Suicide (suspected)	0	0	0	0	1	0	0	0	0	
Other	20	16	17	14	21	27	19	20	13	1
				* *				au U		- 1

[•] The total number of fatalities includes missing persons.

Table 8Accidents, Fatalities and Injuries by Type of Vessel 1994-2003

1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003
0	1	0	0	1	1	1	1	0	0
									0
									0
									0
									10
									3
									4
									1
28	30	17	21	16	20	22	19	25	18
0	0	0	0	21	1	4	0	0	0
0	0	0	2	0	0	0	0	0	0
2	4		0	0		1	4		0
									8
									0
									0
									1
28	28	12	12	38	14	16	17	19	9
				4					0
									0
									0
13	13	11	4		10		10	18	8
2	0	2	1	2	3	0	0	1	8
0	0	0	8	0	0	1	0	14	16
5	11	4	6	3	6	8	4	4	0
22	35	22	25	22	23	23	18	42	32
24	17	13	13	16	1.4	15	16	0	16
									3
									4
									27
									0
									4
2	10	9	8					4	11
67	56	58	60	59	69	77	59	36	65
2.	5	4	1	3	4	3	3	1	0
									0
									3
									4
									0
									2
									0 9
12	11	13	12	10	15	13	17		7
23	12	9	13	19	10	15	14	9	18
8	1	4	1	1	2	2	2	0	3
5	2	2	12	6	2	3	8	5	2
			20	16	25	29	16	14	23
						4	3		C
									2
1	9	9	6	8	13	14	9	2.	11
			U	0	10	Y T		Aud	
	0 0 0 4 20 1 0 3 3 28	0 1 0 2 4 5 20 16 1 0 0 0 3 6 28 30 0 0 0 0 0 2 4 25 15 1 0 0 0 0 0 9 28 28 0 3 2 5 13 13 2 0 0 0 9 28 28 24 17 5 2 6 3 27 19 0 0 5 11 22 35 24 17 5 2 6 3 27 19 0 2 3 3 2 10 67 56	0 1 0 0 2 0 4 5 3 20 16 10 1 0 2 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	0 1 0 0 0 1 1 0 0 0 1 4 5 3 2 2 1 0 0 0 3 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	0	0 1 0 0 0 1 0 0 1 1 0 0 0 1 1 0 0 0 1 1 0 0 0 1 1 0 0 0 0 1 1 0 0 0 0 1 1 0 0 0 0 1 1 0 0 0 1 1 0 0 0 1 1 0	0	0 1 0 0 0 0 1 1 1 1 1 1 1 0 1 1 1 0 0 2 0 1 1 0 0 0 0	0

^{*} The total number of fatalities includes missing persons.

APPENDIX B-DEFINITIONS

The following definitions apply to marine occurrences that are required to be reported pursuant to the *Canadian Transportation Accident Investigation and Safety Board Act* and the associated Regulations.

Marine Occurrence

- a) any accident or incident associated with the operation of a ship⁴ and
- b) any situation or condition that the Board has reasonable grounds to believe could, if left unattended, induce an accident or incident described in paragraph (a).

The Act applies:

- a) in Canada; and
- b) in any other place, including waters described in (c), if
 - i) Canada is requested to investigate the marine occurrence by an appropriate authority,
 - ii) the marine occurrence involves a ship registered or licensed in Canada, or
 - iii) a competent witness to, or person having information concerning a matter that may have contributed to, the marine occurrence arrives or is found at any place in Canada.
- c) This Act also applies in respect of marine occurrences related to an activity concerning the exploration or exploitation of the continental shelf.

Reportable Marine Accident

An accident resulting directly from the operation of a ship other than a pleasure craft⁵, where:

- a) a person sustains a serious injury or is killed as a result of:
 - i) being on board the ship or falling overboard from the ship, or
 - ii) coming into contact with any part of the ship or its contents, or
- b) the ship:
 - i) sinks, founders or capsizes,
 - ii) is involved in a collision (which includes collisions, strikings and contacts),
 - iii) sustains a fire or an explosion,
 - iv) goes aground,
 - v) sustains damage that affects its seaworthiness or renders it unfit for its purpose, or
 - vi) is missing or abandoned.

For statistical purposes, accidents defined in paragraph (a) are classified as "Accidents Aboard Ship" and accidents defined in paragraph (b) are classified as "Shipping Accidents".

⁵ Pleasure craft means a ship that is used for pleasure or recreation and does not carry goods or passengers for hire or reward.



⁴ Ship includes:

a) every description of vessel, boat or craft designed, used or capable of being used solely or partly for marine navigation without regard to method or lack of propulsion, and

b) a dynamically supported craft.

Reportable Marine Incident

An incident resulting directly from the operation of a ship, other than a pleasure craft, where:

- a) a person falls overboard from the ship;
- b) the ship, of one hundred gross tons or more, unintentionally makes contact with the bottom without going aground;
- c) the ship fouls a utility cable or pipe, or underwater pipeline;
- d) the ship is involved in a risk of collision;
- e) the ship sustains a total failure of any machinery;
- f) the ship sustains a shifting of cargo or a loss of cargo overboard;
- g) the ship is intentionally grounded or beached to avoid an accident:
- h) any crew member whose duties are directly related to the safe operation of the ship is unable to perform the crew member's duties as a result of a physical incapacitation that poses a threat to the safety of any person, property or the environment; or
- i) any dangerous goods are released on board or from the ship.

Vessels Covered

This report covers commercial vessels which include all vessels either registered or licensed to operate commercially. Pleasure craft occurrences are not normally included unless they also involved a commercial vessel.

Vessel Categories

- · Commercial vessels: includes cargo vessels, ferries, tankers, passenger vessels, tugs and barges.
- Fishing vessels: includes vessels involved in commercial fishing.
- · Other: includes research vessels, oil exploration, exploitation and support vessels, government vessels and pleasure craft.

Type of Vessel

Cargo: Ship designed for the carriage of various types and forms of cargo and the combined carriage of general cargo and passengers with 12 or less fare-paying passengers.

Bulk carrier: Ships specifically designed for bulk carriage of ore or other dry cargo.

OBO (**Oil/Bulk/Ore carrier**): Ships specifically designed for bulk carriage of ore with additional facilities for alternative, but not simultaneous, carriage of oil or loose dry cargo.

Tanker: Propelled ships designed and constructed for the bulk carriage of liquids.

Tug: Vessels designed for the towing and pushing of ships or other floating structures. Additional activity may include salvage, fire-fighting and work duties of a general nature.

Barge: Vessels designed as non-propelled units for the carriage of cargo in holds or in tanks or weather deck cargo space only for the carriage of non-perishable cargo, or specially outfitted for specific operations.

Ferry: Ships which follow a regular scheduled service of relatively short duration, designed for the carriage of passengers and vehicles. There is usually no cabin accommodation for passengers or not all passengers are accommodated in cabins where cabins are provided.

Passenger: Vessels designed for the carriage of passengers.

Fishing: Vessels designed for fishing operations and support.

Service: Vessels designed for supporting marine transportation such as icebreakers, buoy tenders, SAR vessels, pilot boats and fireboats.

Non-commercial: Vessels designed to conduct non-commercial activities such as pleasure craft, seaplanes and naval vessels.

Other: Vessels designed for other functions such as laying and repair of sea-bed cables, dredging, training, patrolling as well as ships and platforms designed for the extraction, processing, and storage of oil/gas from offshore wells; ships designed for the carriage of stores and cargo to offshore installations; ships outfitted for support activities related to offshore oil and gas exploration; and, vessels designed for research work such as seismic research, oceanic and hydrographic surveying.

Type of Accident

Collision: An impact between two or more vessels under way.

Capsizing: To turn over.

Foundering: To fill from above the waterline and sink.

Sinking: To become submerged from water intake below the waterline and settle to the bottom.

Fire: Where a fire is the first event reported.

Explosion: Where an explosion is the first event reported.

Grounding: To touch bottom and remain stranded.

Striking: A hard impact with a stationary object or a vessel not under way.

Ice damage: Damage sustained as a consequence of contact with ice.

Propeller damage: Damage to a vessel propeller, propeller portion or propeller adjoining parts affecting a vessel's seaworthiness or rendering the vessel unfit for its purpose.

Rudder damage: Damage to a vessel rudder or rudder adjoining parts affecting a vessel's seaworthiness or rendering the vessel unfit for its purpose.

Structural damage: Hull damage, such as cracks and fractures, sustained by a vessel affecting its seaworthiness or rendering the vessel unfit for its purpose.

Flooding: To fill a compartment below the waterline with water admitted from the sea.

Other: Vessels lost or damaged for other reasons, including contact defined as a lateral/light impact with another vessel or an object (i.e. bottom contact affecting a vessel's seaworthiness or rendering the vessel unfit for its purpose).

Miscellaneous

Gross tons (grt): A measure of vessel capacity in cubic feet of the spaces within the hull, and of enclosed spaces above deck available for cargo, stores, fuel, passengers and crew, with certain exclusions. One hundred cubic feet is equivalent to one gross ton.

Movement: A vessel's travel segment between ports with at least one port being a domestic port.

Under way: Vessel not at anchor or made fast to shore or aground.

APPENDIX C-REGIONAL LIMITS





ANNEXE C-LIMITES GÉOGRAPHIQUES DE CHAQUE RÉGION



Divers

Jauge brute (tjb): volume de la capacité des espaces à l'intérieur de la coque d'un navire et des espaces clos sur le pont pour la cargaison, les approvisionnements, le carburant, les passagers et l'équipage, sauf exceptions. La jauge s'exprime en tonneaux de 100 pieds cubes. (gross tons – grt)

Mouvement: trajet d'un navire entre des ports, où au moins un des ports est un port intérieur. (movement)

Faisant route: navire qui n'est ni mouillé, ni amarré à la terre, ni échoué. (under way)

Navire à passagers: navire conçu pour le transport des passagers. (passenger)

Bateau de pêche: navire conçu en vue de la pêche ou du soutien à la pêche. (fishing)

Navires de service: navire conçu en vue d'activités de soutien au transport, comme les brise-glace, les baliseurs, les navires de recherche et sauvetage, les bateaux-pilotes et les navires de lutte contre les incendies. (service)

Navire non commercial: navire conçu en vue d'activités non commerciales comme les embarcations de plaisance, les hydravions et les navires de la marine nationale. (non-commercial)

Autres: navire conçu en vue d'autres fonctions comme l'installation et la réparation de câbles sous-marins, le dragage, la formation, la patrouille de même qu'un navire ou une plate-forme conçu en vue de l'extraction, du traitement et de l'entreposage du pétrolie et du gaz de puits sous-marins; navire ravitailleur pour les installations au large; navire équipé en vue d'activités de soutien à l'exploration pétrolière et gazière au large des côtes; et navire conçu pour la recherche comme la recherche sismologique, la recherche océanique et les travaux hydrographiques.

Type d'accident

Abordage: choc entre deux navires, ou plus, faisant route. (collision)

Chavirement: navire qui s'incline à un tel point qu'il tourne sur lui-même. (capsizing)

Sombrer: s'enfoncer dans l'eau et couler à cause d'une ouverture au-dessus de la ligne de flottaison. (foundering)

Couler: s'enfoncer dans l'eau à cause d'une ouverture au-dessous de la ligne de flottaison et aller reposer au fond. (sinking)

Incendie: cas où un incendie est le premier événement signalé. (fire)

Explosion: cas où une explosion est le premier événement signalé. (explosion)

Echouement: arrêt du navire en marche par contact avec le fond. (grounding)

Heurt violent: toucher rudement un objet stationnaire ou un navire ne faisant pas route. (striking)

Avaries causées par les glaces : avaries subies par un navire à la suite de contact avec les glaces. (ice damage)

Avaries aux hélices : avaries à l'hélice d'un navire, à une partie de l'hélice ou aux composants adjacents à l'hélice qui compromettent la navigabilité du navire ou le rendent inutilisable aux fins prévues. (propeller dannage)

Avaries au gouvernail: avaries au gouvernail d'un navire ou aux composants adjacents au gouvernail qui compromettent la navigabilité du navire ou le rendent inutilisable aux fins prévues. (rudder damage)

Avaries au bâtiment: avaries à la coque d'un navire, comme des fissures et des ruptures, qui compromettent la navigabilité du navire ou le rendent inutilisable aux fins prévues. (structural damage)

Envahissement: compartiment d'un navire qui se remplit d'eau de mer sous la ligne de flottaison. (flooding)

Autres: navire perdu ou ayant subi des avaries pour d'autres raisons, y compris un contact, défini comme étant un heurt léger ou latéral avec un autre navire ou un objet (y compris un talonnage qui compromet la navigabilité du navire ou le rend inutilisable aux fins prévues).

Incident maritime à signaler

Un incident résultant directement de l'utilisation d'un navire, autre qu'une embarcation de plaisance, au cours duquel,

selon le cas:

- une personne passe par-dessus bord; a)
- le navire, d'une jauge brute égale ou supérieure à 100 tonneaux, talonne le fond de façon imprévue;
- le navire s'emmêle dans une conduite ou un câble d'utilité publique, ou dans un pipeline sous-marin; ()
- un risque de collision survient; (p
- la cargaison du navire se met à riper ou passe par-dessus bord; (J l'une des machines du navire subit une panne totale; (ə
- une manœuvre d'échouage est exécutée délibérément afin d'éviter un accident; (8
- incapacité physique qui le rend inapte à exercer ses fonctions et compromet la sécurité des personnes, des tout membre d'équipage dont les fonctions sont directement liées à la sécurité d'utilisation du navire subit une (प
- biens ou de l'environnement;
- des marchandises dangereuses se répandent à bord du navire ou s'en échappent.

Navires visés

normalement inclus sauf lorsqu'il s'agit d'un événement mettant aussi en cause un navire de commerce. d'un permis d'exploitation commerciale, Les événements mettant en cause des embarcations de plaisance ne sont pas Le présent document vise les navires de commerce qui comprennent tous les navires immatriculés ou détenteurs

Catégories de navires

chalands. (commercial vessels) Mavire de commerce: comprend les cargos, les traversiers, les citernes, les navires à passagers, les remorqueurs et les

Bateau de pêche: comprend les bateaux participant à des activités de pêche commerciale. (fishing vessels)

Autres: comprend les navires de recherche, les plates-formes de forage, les navires utilisés en vue de l'exploitation

pétrolière et du soutien de leurs activités, les navires du gouvernement et les embarcations de plaisance.

Types de navire

Cargo: navire conçu en vue du transport de divers types de marchandises sous diverses formes ainsi que du transport

de marchandises générales et de 12 passagers payants ou moins. (cargo)

Vraquier: navire spécifiquement conçu pour le transport en vrac de minerais ou autres marchandises sèches en vrac.

(pnjk carrier)

marchandises sèches en vrac. (OBO - Oil/Bulk/Ore carrier) d'installations additionnelles lui permettant de transporter, mais non simultanément, des produits pétroliers ou des OBO (minéralier/pétrolier/vraquier): navire spécifiquement conçu pour le transport en vrac de minerais, muni

Citerne: navire automoteur conçu et aménagé pour le transport de liquides en vrac. (tanker)

opérations de récupération, à la lutte contre les incendies ou à des travaux d'ordre général. (†148) Remorqueur: navire conçu pour touer ou pousser des navires ou d'autres structures flottantes. Il peut aussi servir à des

précise. (barge) des citernes ou sur le pont dans le cas de marchandises non périssables ou spécialement équipé en vue d'une opération Chaland: navire conçu en tant qu'unité sans groupe propulseur pour transporter des marchandises dans des cales,

des véhicules. Il n'y a habituellement pas de cabines prévues pour les passagers ou tous les passagers ne profitent pas de Traversier: navire qui effectue un service à horaire fixe généralement de courte durée et qui transporte des passagers ou

cabines, s'il y en a. (ferry)

Bureau canadien d'enquête sur les accidents de transport et de la sécurité des transports et du Règlement sur le Bureau de la Les définitions suivantes s'appliquent aux événements maritimes qui doivent être signalés en vertu de la Loi sur le

sécurité des transports.

Evénement maritime

- tout accident ou incident lie à l'utilisation d'un navire", ou
- toute situation dont le Bureau a des motifs raisonnables de croire qu'elle pourrait, à défaut de mesures correctives,

causer un accident ou un incident décrit au point a) ci-dessus.

La loi s'applique à tout accident maritime:

- a) survenu en territoire canadien; ou
- survenu en tout autre lieu, y compris les eaux mentionnées au point c) ci-dessous lorsque
- soit une autorité compétente a présenté une demande d'enquête au Canada,
- soit est en cause un navire immatriculé ou détenteur d'un permis au Canada,
- un facteur possible de celui-ci, arrive ou est trouvé quelque part au Canada. iii) soit un témoin de l'accident, habile à témoigner, ou une personne en possession de renseignements concernant
- Cette loi s'applique aussi à tout événement maritime lié à une activité d'exploration ou d'exploitation

Accident maritime à signaler

du plateau continental.

Un accident résultant directement de l'utilisation d'un navire autre qu'une embarcation de plaisance au cours duquel,

sejou je css:

- une personne subit une blessure grave ou décède du fait:
- soit d'être à bord du navire ou de passer par-dessus bord,
- ii) soit d'être en contact avec un élément du navire ou de son contenu;
- le navire: (q
- soit coule, sombre ou chavire,
- ii) soit subit une collision (comprenant un abordage, un heurt violent ou un contact),
- iii) soit subit un incendie ou une explosion,
- iv) soit s'échoue,
- soit subit des avaries qui compromettent sa navigabilité ou le rendent inutilisable aux fins prévues,
- vi) soit est porté disparu ou est abandonné.

définis à l'alinéa b) sont classés dans les « accidents aux navires ». Aux fins des statistiques, les accidents définis à l'alinéa a) sont classés dans les « accidents à bord de navires » et ceux

b)les bâtiments à portance dynamique.

One embarcation de plaisance est un navire utilisé à des fins d'agrément ou de loisir et ne transportant pas de passagersou de

marchandises contre un prix de louage ou autre rémunération.



⁴ Un navire comprend:

maritime et pourvu ou non de moyens propres de propulsion; a) tout bâtiment, bateau ou embarcation conçu, utilisé ou pouvant être utilisé, uniquement ou non, pour la navigation

Nombre d'accidents, de morts et de blessés par type de navire 1994-2003

(6	0.0	7.0	IZ	TO	9.0	(C	C.E.	/*-	66	IstoT
69	9€	25		19	85	69	6₹	∠₩	69	
ΙΙ	7	6	ħΙ	13	8	9	6	6	I	Autres
7	Ť	0	₹	Ţ	I	₽	I	3	7	Traversier
0	7	5	₹	8	L	ε	7	ξ	0	Passagers
23	ÞΙ	91	67	52	91	70	77	ZΙ	70	Bateau de pêche
	ς	8	٤	7	9	71	7	7	S	Remorqueur / Chaland
7										
ξ	0	7	7	7	I	Ĩ	₹	Į	8	Citerne
81	6	ħΙ	SI	10	61	εI	6	12	73	Cargo / OBO
01	U	V L	21	O L	01	C 1	U	CI	2.0	
										Blessés
,	,	/ Y	CY	CY	0.1	77 Y	CT	T T	7.1	IPIOI
6	6	Δĭ	12	21	01	112	EI	11	12	IstoT
()	7	I	0	I	I	7	0	Ĭ	Į.	Autres
ī	Ī	0	I	Ī	0	0	I	I	I	Traversier
							-			
()	0	0	I	0	I	7	0	0	0	Passagers
†	S	8	8	8	₽	L	L	7	4	Bateau de pêche
,-										Remorqueur / Chaland
ξ	0	₹	7	Ţ	Ţ	0	0	Ţ	I	
()	0	I	0	0	0	0	I	I	0	Citerne
()	I	ξ	ξ	₽	٤	Ţ	Ť	S	7	Cargo / OBO
17	L	5	ε	ν	2	l.	V	7	C	
										Morts*
59	00	60	11	60	66	00	90	99	/0	IDIOI
	98	69	LL	69	65	09	85		49	IstoT
11	₹	8	ÞΙ	ÞΙ	6	8	6	10	7	Autres
†	Ť	0	Ť	7	I	3	7	ξ	٤	Traversier
()	7	7	S	9	9	S	I	7	0	Passagets
27	13	23	7€	87	61	77	67	61	27	Bateau de pêche
t	₽			٤			7			Remorqueur / Chaland
		7	3		7	3		ε	9	
ε	0	3	7	7	Ţ	I	7	7	5	Citerne
91	6	91	SI	ÐΙ	91	ΙЗ	13	ΔI	₹ 7	Cargo / OBO
71	U	<i>></i> 1	21	<i>y</i> L) t	CI	C L	21	V C	
										Accidents à bord de navires
35	7₹	81	23	23	77	57	77	35	77	Total
()	₹	₹	8	9	3	9	Ť	II	S	Autres
10	₽I	0	I	0	0	8	0	0	0	Traversier
8	Ī	0	0		7					Passagers
				ξ		I	7	0	7	
8	81	10	L	10	H	₽	ΙΙ	13	£1	Bateau de pêche
()	S	7	L	₹	7	₽	S	ς	7	Remorqueur / Chaland
()	0	0	0	0	0	7	0	ε	0	Citerne
()	0	7	0	0	₽	0	0	3	0	Cargo / OBO
										Blessés
										*****ta
6	61	LΙ	91	ħΙ	38	12	17	87	87	LetoT
ī	5	3	₹	9	I	I				Autres
0							0	6	0	
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Traversier
0	₹	0	7	0	7	0	0	0	I	Passagers
8	6	10	S	L	₽I	6	10	21	25	Bateau de pêche
0	Ī	₹	Ţ	0	0	0	7	₽	7	Remorqueur / Chaland
0	0	0	0	0	0	7	0	0	0	Citerne
0	0	0	₽	I	12	0	0	0	0	Cargo / OBO
										Morts*
OI	C.T.	CT		0.7	0.7		4.7		2.5	
81	52	61	77	70	91	17	ΔI	30	87	LatoT
I	9	S	S	9	3	₽	7	9	3	Autres
†·	7	0	Ī	0	0					
						3	0	0	0	Traversier
£,	7	0	Ţ	I	I	I	7	0	I	Passagers
()[13	01	6	10	10	10	10	91	07	Bateau de pêche
()	7	ξ	S	7	I	7	ξ	S	₽	Remorqueur / Chaland
()	0	0	0	0	0	I	0	7	0	Сітетпе
()	0	I	I							
()	U	E.	L	I	Ī	0	0	I	0	Cargo / OBO
										Accidents aux navires
2003	7007	1007	7000	666 I	8661	Z661	9661	966I	₹66 I	* * *
					0001	2001	7001	2001	7001	

Le nombre de morts comprend les personnes portées disparues.



Nombre d'accidents, de morts et de blessés par type d'accident

65	98	75	IL	19	85	69	6₹	∠₽	69	LetoT
LΙ	13	70	61	27	17	ħΙ	LΙ	91	70	sattuA
0	0	0	0	0	I	0	0	0	0	Suicide (soupçonné)
7	0	7	0	0	7	Į	٤	Ţ	I	Mauvais temps
6	L	8	71	6	₽	10	8	6	7.1	Tombé sur le pont ou du quai
٤	Ī	I	7	٤	7	I	0	I	5	Tombé dans la citerne / la cale
	7		t							
I con		7		S	ξ	ξ.	7	8	7	Tombé par-dessus bord
57	I I	91	5.5	71	77	87	81	12	Ι⊇	Heurté par la cargaison / la machinerie
7	7	ξ	I	0	I	7	I	7	I	Emporté par-dessus bord
										BJessés
6	6	ΔĪ	SI	I2	10	17	ΕI	II	17	Total
0	S	7	S	3	7	5	₽	0	I	Autres
I	0	0	I	0	Ţ	0	0	I	0	Suicide (soupçonné)
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Mauvais temps
0	0	7	0	0	7	0	0	Į	0	Tombé sur le pont ou du quai
0	0	0	0	Ī	0	0	Ī	Ī	0	Tombé dans la citerne / la cale
ξ.	٤	8	7	9	Ð	₽	5	9	7	Tombé par-dessus bord
7	I	3	I	5	Ţ	ε	7	7	7	Heurté par la cargaison / la machinerie
٤	0	7	I	0	0	0	Ţ	0	7	Emporté par-dessus bord
										Morts*
59	98	69	LL	69	69	09	85	99	49	Accidents à bord de navires
32	71	81	23	23	77	57	77	35	77	Total
I	Ī	0	7	L	I	3	3	0	7	Autres
17	91	S	ς	₽-	I	71	7	₹	0	Heurt violent
٤	10	3	ξ	ξ	0	₽	7	₽	٤	Есропетеп
7	4	7	٤	I	I	₽	₽	6	L	Incendie / Explosion
7	₽	9	S	S	ŀΙ	0	٤	S	0	A sombré / A coulé
										Chavirement A separate
7	0	I	S	0	5	7	7	II 7	7	
I	†	I	0	ξ	0	0	I	7	8	-gebrodA
										Blessés
		, .	0.7		0.0		<i></i>	07	07	mor
6	61	ΔI	91	ħΙ	8£	17	12	87	87	Total
0	0	ξ	0	0	7	0	0	٤	ΔI	Autres
0	0	0	Ī	I	0	0	0	٤	0	Heurt violent
0	I	0	0	0	0	0	0	0	₽	Echouement
I	I	0	0	I	0	٤	0	0	0	Incendie / Explosion
7	7	10	4	9	87	0	L	ÞΙ	₽	A combré / A coulé
S	10	٤	9	7	9	8	S	8	7	Chavirent
I	0	Ī	7	S	7	I	0	0	I	Abordage
·	V	,		-			Ü	Ů		Morts*
81	57	61	77	07	91	17	LΙ	30	87	Total
I	I	I	7	Þ	7	I	I	Ī	ħ	Autres
										Heurt violent
2	₹	t	5	7	I	9	7	٤	0	• •
7	₹	7	7	5	0	ξ	7	7	5	Есроиете
5	ς	7	I	7	I	ħ	7	9	7	Incendie / Explosion
7	3	S	7	₽	S	0	5	9	5	A sombré / A coulé
٤	₽	٤	9	7	S	9	₽	II	3	Chavirement
7	₽	7	I	٤	7	Į	I	I	9	Abordage
										avec morts ou blessures
										Accidents aux navires
2003	7007	1007	7000	6661	8661	4661	9661	\$66I	₹ 661	

Le nombre de morts comprend les personnes portées disparues.



Navires perdus par catégorie de navires et âge du navire 1994-2003

6	6	21	6	ħΙ	٤١	81	61	<i>L</i> 7	ZΪ	30 ans et plus
S	3	2	ξ	7	7	5	₽	8	₽	sue 62-52
S	7	8	S	9	₽	S	8	S	ε	20-24 ans
S	Ī	ξ	†	L	S	71	II	11	91	sns 91-21
٤	5	6	9	9	٤	t	ħ	9	SI	20-14 ans
[₽	7	t	ε	2	9	ħ	01	71	sue 6-5
7	I	٤	()	7	7	0	S	5	0	sns 4-0
Ť	6	2	9	S	8	71	S	71	12	lnconnu
₽£	75	IS	7.5	Sħ	6 <i>t</i>	0 9	09	78	88	Tous les navires
VE	CE	12	2.8	21	OV.	U7	0.7	Co	80	Souther sol stroff
7	ξ	()	0	0	()	0	0	7	I	30 ans et plus
0	0	()	Į	0	()	0	0	0	0	sns 92-22
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	20-24 ans
0	0	()	()	0	()	I	0	0	0	sas 91-21
0	0	()	0	Ī	()	0	0	0	0	sns 41-01
0	0	0	()	0	0	0	0	0	0	sue 6-5
0	0	0	0	0	()	0	I	0	0	sns 4-0
I	I	()	7	0	()	I	0	I	3	Inconnu
٤	₽	0	٤	I	0	7	I	ε	₽	Autres navires
9	ξ	£ I	9	71	8	12	ξΙ	07	13	30 ans et plus
S	٤	7	7	7	S	ξ.	ε.	<i>L</i>	7	sns 92-22
S	7		₽	5	Ð	S	8	S	٤	sns 42-02
S	Ī	ξ	t T	Z	S	10	II	11	SI	sue 6[-5]
	٤		9	S		Þ	†	9	₹ [sns 41-01
I 3	E T	6 I	Ď	5	9	9	V ₹	01	71	sue 6-5
						0				
7	0 1	7	0 1 ⁷	Ĭ Đ	7	II	Ť	3	0	Inconnu
[87		4			8		S 75	0 I 7 2	91	
86	70	tt	30	98	I b	IŞ	25	CL	SL	Bateaux de pêche
T	-		6	7	6	0	0	C	C	enid ia erin oc
I	8	t	5	7	S	9	9	S	ξ	30 ans et plus
0	0	0	0	0	7	0	I	I	7	25-24 ans
0	0	1	1	I	0	0	0	0	0	sns 42-02
0	0	0	0	0	0	I	0	0	I	sns 91-21
0	0	()	0	0	0	0	0	0	Ţ	sns 41-01
0	0	I	0	0	I	0	0	0	0	sns 9-2
0	Ī	I	0	I	0	0	0	0	0	sas 4-0
7	₽	()	0	Ī	0	0	0	I	7	Inconn
ε	8	L	₽	S	8	۷	L	L	6	Vavires de commerce
2003	7007	7001	7000	6661	1998	4661	9661	\$66I	≯ 661	



7	I	٤	₹	₽	₽	₽	7	I	7	Aucune donnée sur le capitaine
0	0	0	0	Ţ	0	Ī	0	0	0	Aucun brevet
I	ī	0	0	0	I	0	Ī	0	I	nucoun
0	0	0	0	0	Ţ	₽	٤	0	7	Autres
0	0	0	0	7	0	0	0	0	₹	Capitaine au long cours
٤	7	3	₽	L	9	6	9	I	6	Autres navires
										1
S	ħ	17	9	5	ε	8	5	6	₹	Aucune donnée sur le capitaine
0	0	0	0	0	0	0	7	₹	₹	Аисип Ъгечет
0	I	0	I	7	S	7	7	₽	6	Inconnu
7	I	7	₽	0	I	I	0	0	₽	Brevet de pêche
L	9	ħΙ	11	L	6	11	14	ΔI	17	Bateaux de pêche
81	εI	61	ÞΙ	52	ŧΙ	SI	87	8₺	01⁄2	Aucune donnée sur le capitaine
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Aucun brevet
ΙΙ	6	٤	ς	9	6	Ţ	S	9	57	Inconnu
0	7	9	٤	L	10	61	SI	L	9	Autres
0	I	0	Ī	0	Ţ.	I	7	0	٤	NCZ
Δ Ι	97	98	Sħ	98	88	18	95	37	87	Capitaine au long cours
9₹	IS	63	89	ÐΔ	7.2	99	68	86	751	Navires de commerce
			0,	, _	02		00	00	021	Navires étrangers
23	25	07	7₹	23	70	SI	18	L₹	77	Aucune donnée sur le capitaine
0	7	0	0	Ţ	7	Ţ	Ţ	0	9	Аисип Ътечеt
ς	7	₽	0	8	7	₽	2	ξ	SI	Inconnu
10	9	₹	L	₹I	12	12	8	8	91	sərtuA
7	S	8	₽	0	Ş	8	9	7	٤	Lieutenant de quart
I	0	Ĭ	0	0	0	I	I	7	۷	NC7
0	0	7	I	Ţ	I	Ĩ	0	0	0	NCI
Į.	0	I	0	I	Ţ	I	0	0	0	7ON
₹	7	I	5	3	₽	L	6	9	8	ION
L	6	10	S	13	₽	5	٤	7	S	Capitaine au long cours
53	IS	IS	9₺	₹9	IS	22	IS	02	7.7	Autres navires
132	901	671	136	217	158	143	S†I	522	125	Aucune donnée sur le capitaine
IS	75	87	8	S	77	91	33	ÞÞ	6₹	Aucun brevet
77	81	27	l₽	23	Ιħ	96	87	35	172	Juconnu
0	I	I	٤	7	0	S	3	7	7	Autres
I	ξ	₽	I	0	Ī	Ī	٤	7	7	Lieutenant de quart
S	<i>₽</i>	Ī	5	0	Ī	7	٤	S	7.1	Pêche - autre brevet
61	61	77	71	13	6	81	07	71	8	Capitaine de pêche - classe 4
91	41	6	7.7	10	8	91	Δ Ι	5	50	Capitaine de pêche - classe 3
٤	8	ε	٤	ξ.	Į	01	9	ī	٤	Capitaine de pêche - classe 2
٤	7	₽	٤	7	5	I	0	I	٤	Capitaine de pêche - classe I
727	230	877	277	575	744	80€	80€	362	£24	Bateaux de pêche
								707		avenudna at the saturan avenant.
L 9	IS	99	02	79	<i>L</i> 9	∠ħ	16	191	69	Aucun brevet Aucune donnée sur le capitaine
Ĭ	0	7	0	I	7	I	7	<u>L</u>	7	· ·
57	ħΙ	SI	6	12	H	71	91	Ť	55	Autres Inconnu
8.8	55	87	57	ÞÞ	71	77	52	91	₹8	
ΔĪ	70	8	SI	81	18	50	13	17	6	Capitaine de traversier Lieutenant de quart
ħ	ξ	I	7	I	7	I	0	0	7	* * * * *
ξ	I	9	9	15	10	8	7	7	35	NCT
₹I	II	9	₽	7	91	6	10	9	17	NCI
0	0	0	I	0	0	I	I	ε	7	NOS
13	13	8	91	10	61	SI	91	12	II	ION
13	ÞΙ	13	8	SI	SI	61	7₹	₽ I	17	Capitaine au long cours
160	091	153	126	771	ZZI	155	202	747	230	Navires canadiens Navires de commerce
2003	7007	1007	2000	6661	8661	Z66I	9661	\$66I	≯66 I	angihenes serivel
3003	2002	1000	0000	0001	1000	2001	2001	2001		

par pavillon du navire et brevets de l'équipage 1994-2003

Capitaines, patrons et opérateurs en cause dans des accidents aux navires

et type d'accident (y compris le taux d'accidents pour les navires de commerce) Navires étrangers en cause dans des accidents aux navires par catégorie de navires

1994-2003

ZS	69	87	98	88	۷8	06	911	176	981	LatoT
I	Ţ.	0	I	7	Ţ	ξ	٤	0	I	Autres
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Envahissement
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Avaries-hélice / gouvernail / bâtiment
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Avaries causées par les glaces
0	0	0	Ţ	0	abla	5	0	I	7	Heurt violent
Ī	0	0	Ţ	7	I	0	Ī	0	3	Echouement
0	0	0	0	I	0	I	0	0	0	Incendie / Explosion
0	I	Ţ	0	0	0	0	0	0	0	A sombré / A coulé
0	0	I	0	0	0	0	0	0	0	Chavirement
I	0	0	Ţ	I	0	0	0	0	7	9gsb1odA
ε	7	7	₽	9	9	6	₹	I	8	Autres navires
I	0	Ţ	7	0	0	I	I	Ţ	ξ	Autres
7	I	7	0	I	I	I	0	I	٤	Envahissement
I	0	0	Ī	0	0	0	0	0	Ţ	Avaries-hélice / gouvernail / bâtiment
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Avaries causées par les glaces
0	I	₽	I	7	7	I	0	7	Ţ	Heurt violent
Ī	₽	٤	S	3	7	9	17	7	9	Echouement
I	0	I	I	0	7	Ţ	I	₽	Ţ	Incendie / Explosion
0	0	Ī	0	I	0	I	0	0	0	A sombré / A coulé
0	0	I	0	0	0	0	0	Ţ.	7	Chavirement
I	0	Ţ.	I	0	I	0	0	I	₽	Abordage
L	9	ħΙ	11	L	8	11	ħΙ	Δĭ	17	Bateaux de pêche
₽'I	ĽΊ	6°I	1,2	₽ '7	₹ '7	7,2	2,5	∌'ε	٤'9	Taux d'accidents **
29 755	128 82	981 67	30 190	674 62	099 67	29 170	28 245	₹68 ZZ	£94 ₹7	Mouvements*
8	8	5	17	EI	6	SI	77	61	30	Autres
7	7	Ţ	0	7	7	7	0	I	7	Envahissement
S	₽	₽	4	₽	8	0	9	81	abla brack	Avaries-hélice / gouvernail / bâtiment
I	I	0	7	Ī	0	0	ξ	₹	01	Avaries causées par les glaces
18	61	67	77	18	77	77	88	98	75	Heurt violent
8	17	ħΙ	17	91	91	₹I	SI	61	18	Есроиетепт
0	\overline{V}	9	9	9	L	S	L	\bar{V}	₽	Incendie / Explosion
0	0	0	0	0	I	I	0	0	I	A sombré / A coulé
0	0	0	0	0	0	٤	0	I	0	Chavirement
S	I	S	S	7	ε	٤	S	9	11	Abordage
Δ¥	IS	79	IΖ	SZ	٤٧	02	86	801	127	Navires de commerce
2003	7007	7001	2000	6661	8661	Z66I	9661	1995	†66 I	

À partir des données fournies par Transports Canada. Les données de 2003 sont des approximations.



de navires, passagers, des traversiers à passagers et des bateaux de pêche) qui ont subi des accidents aux navires par 1 000 mouvements ** Le taux d'accidents représente le nombre de navires de commerce étrangers de 15 tjb ou plus (à l'exclusion des navires à



1994-2003 et type d'accident (y compris le taux d'accidents pour les navires de commerce) Navires canadiens en cause dans des accidents aux navires par catégorie de navires Tableau 3

69ħ	₽ 7₽	67 <i>†</i>	90₺	€6₹	∠₩	98₺	Ĩ₽S	£ 5 9	<u>\$69</u>	IntoT
9	8	I	S	17	01	12	9	6	10	sərinA
7	ξ	Ť	0	3	7	₽	I	₽	7	Envahissement
I	I	I	I	7	ε	I	Ţ	3	5	Avaries-hélice / gouvernail / bâtiment
7	0	0	0	0	0	7	0	0	Ī	Avaries causées par les glaces
13	ħΙ	18	12	12	11	10	II	97	8	Heurt violent
8	9	6	S	ΕI	8	6	₹	S	ÞΙ	Échouement
L	7	8	8	10	9	₹	ΙΙ	6	H	Incendie / Explosion
9	3	ξ	9	I	7	7	7	₹	₹	A sombré / A coulé
0	9	0	₽	Ĭ	5	Ţ	9	₽	S	Chavirement
7	ξ	7	3	6	5	9	L	ξ	10	Abordage
25	IS	IS	₽₽	63	84	IS	6₹	<i>L</i> 9	04	Autres navires
01	91	٤	8	10	I2	SI	II	61	17	Autres
68	I t	95	74	22	25	85	IS	69	LL	Envahissement
7₹	67	7	70	30	13	52	36	87	77	Avaries-hélice / gouvernail / bâtiment
12	Į.	7	3	9	6	41	ħΙ	8	10	Avaries causées par les glaces
SI	15	17	8	SI	30	23	12	77	35	Heurt violent
49	07	09	IZ	₹Z	63	23	88	66	110	Échouement
38	87	LS	32	75	55	84	25	₽S	79	Incendie / Explosion
6 I	II	1.7	23	77	12	77	72	0₽	98	A sombré / A coulé
S	5	٤	S	ξ	8	01	6	₹I	L	Chavirement
12	6 I	H	SI	12	8	17	8	LΙ	88	Spanda
253	757	757	277	273	243	80€	80€	372	423	Bateaux de pêche
۲'۲	8,2	٤,٤	۲٬۲	٤,4	6'7	1,5	9'₺	0,4	7°5	Taux d'accidents
38 726	37 280	34 611	188 78	31 215	965 5€	561 25	32 510	6\$6 0₺	827 28	
17	₽I	81	91	67	7.1	SI	23	25	75	Autres
₽	5	7	6	₹	17	$\bar{\tau}$	6	₽	10	Envahissement
8	6	L	7	ħ	Ĭ	₹	7	6	12	Avaries-hélice / gouvernail / bâtiment
₽	0	7	I	3	7	₹	S	ξ	6	Avaries causées par les glaces
ħħ	75	43	98	0₽	32	55	Ιħ	₹ 6	6ħ	Heurt violent
35	0₽	15	32	0₽	€₽	97	28	32	55	Echouement
07	₹I	SI	ΔI	91	17	61	82	₽I	91	Incendie / Explosion
S	II	ÞΙ	6	8	13	S	I2	13	81	A sombré / A coulé
L	٤	I	9	7	7	8	8	8	S	Chavirement
70	8	8	7	11	13	6	20	12	13	Abordage
₹91	I∳I	911	135	ZSI	126	127	184	214	202	Navires de commerce
2003	7007	1007	7000	666I	8661	∠66 I	9661	\$66I	₺ 661	

À partir des données fournies par Transports Canada. Les données de 2003 sont des approximations.

passagers, des traversiers à passagers et des bateaux de pêche) qui ont subi des accidents aux navires par 1 000 mouvements de navires. Le taux d'accidents représente le nombre de navires de commerce canadiens de 15 t)b ou plus (à l'exclusion des navires à

Tableau 2b

Ēvénements maritimes par région Types, navires en cause et pertes 1994-2003

Région de Terre-Neuve Région de l'Arctique Eaux étrangères

	₱66 I	S661	9661	Z66I	8661	6661	2000	1007	7007	2003
е Тетге-Меиve										
s aux navires	19	49	04	201	69	₹ 6	٤٢	69	85	08
s à bord de navires	10	9	ŧΙ	SI	11	11	70	5	S	5
es en cause dans des ents aux navires										
pe de navire	79	7.7	7.2	110	69	101	94	77	09	8
go / OBO / Citerne	8	Ť	7	3	9	701	9	Ť	9	0
versier / Passagers	5	8	7	I	3	S	9	₹	₹	
norqueur / Chaland	8	8	7	3	0	5	8	0	0	
esn de pêche	77	81/	85	₽8	8₽	92	99	85	84	L
Tes	9	6	8	61	7	10	7	9	7	,
se berdus	6	9	10	SI	13	10	6	12	I	
J	Z	9	3	L	7₹	Į.	6	₹	5	
S	91	11	17	7₹	17	55	ŞI	12	Š	Ţ
	O.T.	**	71	1.7	71	CC	CI	71	C	Y
PArctique										
s aux navires s à bord de navires	I 6	7 01	₹ 1.	0	7 S	31	8	0 1	0	,
sa canse dans des										
nts aux navires										
этіvвп эь эд	6	10	₹I	7	5	71	8	₹	7	
go / OBO / Citerne	S	٤	9	0	7	ξ	ς	ξ	0	
ersier / Passagers	0	7	ξ	I	I	ξ	Ţ	0	0	
norqueur / Chaland	0	0	7	0	0	7	0	Ī	7	
еял де Бесре	7	Ī	I	I	0	0	Ī	0	0	
TES	7	₹	7	0	7	6	Ţ	0	0	
sa berdus	I	0	0	0	0	0	7	0	Ī	
_	8	0	0	0	0	0	₽	0	0	
5	5	I	7	0	I	I	7	I	Ţ	
ngères										
s aux navires	71	12	91	51	91	SI	17	H	17	I
s à bord de navires	0	ç	ε	₽	₹	ε	I	٤	7	
səp suep əsneə uə sə										
nts aux navires	, -									
pe de navire	ŧΙ	ΔI	81	ΔI	77	ZI	91	13	ξΙ	I
go / OBO / Citerne	01	εī	8	L	H	II	8	6	8	Ţ
versier / Passagers	0	0	I	0	7	0	I	0	0	
norqueur / Chaland	Ī	₹	8	S	7	7	9	٤	7	
ечи де Бесре	7	0	I	7	ξ.	0	0	0	I	
res	ī	0	0	3	₹	₹	I	I	7	
sa perdus	ī	0	ī	Ī	Ī	0	0	0	0	
•	0	I E	<u>S</u> I	7 0	<i>₹</i> 0	Z 7	E I	9 I	0	

Tableau 2a

Événements maritimes par région Types, navires en cause et pertes

	7007	1007	0007	666I	8661	Z66I	9661	966I	† 661	
										gion de l'Ouest
	51 681	67 128	7E 991	881 81	†1 961	183 18	208 15	II ∠ V 7	70 766	Accidents aux navires Accidents à bord de navires
										Navires en cause dans des
I	122	6 4 I	ZZI	181	213	707	218	826	9₽€	accidents aux navires
	5	10	6	II	01	£1 707	6	6 8 7 2	8I	par type de navire
	81	SI	81	10	14	17	ŧΙ	13	91	Cargo / OBO / Citerne Traversier / Passagers
	32	39	₽₽ 0.1	01	₽₽ ***	67	€₽	₩ CI	85	Traversier / Passagers Remorqueur / Chaland
	87	86	56	102	128	133	741	₹6I	757	
	74	ΔI	13	81	∠I 071	SI	0 I	91	17	Bateau de pêche
	£I	77	₽I CI	61	52	70	30	Σ ξ	17	səriveN
	01	71	10	10	9	L 07	8	₽ I	61	Navires perdus Aorts
	98	771	110	75	₽5	Į∳ /	64	IS #1	69 61	ncidents
								1.0		
	<u>ZS</u>	89	9₹	₩\$	₹9	69	64	105	58	gion du Centre
	ξ.	3	Δ .	ē EC	8	5	<u>S</u>	£ \$	<i>†</i>	ccidents aux navires ccidents à bord de navires
										Navires en cause dans des
										accidents aux navires
	63	64	₽9	69	<i>L</i> 9	59	68	177	16	par type de navire
	55	€₽	32	88	35	₽ £	79	02	79	Cargo / OBO / Citerne
	13	13	L	7	13	S	₽	11	L	Traversier / Passagers
	12	11	3	8	01	₹I	12	81	8	Remorqueur / Chaland
	7	7	I	Ţ	Ţ	L	3	9	9	Bateau de pêche
	٤	10	10	S	8	S	8	ΔI	8	Autres
	7	0	0	I	0	ε	0	I	7	Navires perdus
	10	6	7	7	I	0	ī	8	₽	forts
	82	97	32	91	₽7	17	91	67	97	ncidents
										gion des Laurentides
	09	69	09	7.7	₹9	£9	87	103	155	ccidents aux navires
	9	6	L	12	8	6	L	SI	70	scidents à bord de navires
										Navires en cause dans des
							, ,			accidents aux navires
	79	63	99	87	23	99	16	411	891	par type de navire
	35	87	55	88	75	67	9₹	79	28	Cargo / OBO / Citerne
	L	S	8	II	10	5	6	9	11	Traversier / Passagers
	S	6	₹	ŧΙ	9	II	L	ΔI	91	Remorqueur / Chaland
	13	13	ŧΙ	6	71	SI	ΔI	61	₹£	Bateau de pêche
	ç	8	L	9	8	9	71	13	77	Autres
	ε	7	7	₽	7	S	7	<i>L</i>	9	Navires perdus
	7	7	I	S	6	ε	υε †	₩	0	Aorts
	52	68	IS	67	53	8₺	36	04	64	ncidents
										gion des Maritimes
I	121	06	28	811	48	Z0I	143	ISI	SZI	secidents aux navires
	S	10	10	ΔI	12	6	П	ħΙ	12	sccidents à bord de navires Navires en cause dans des
	001	20	20	961	20	VII	221	891	101	accidents aux navires
	871	Z6	56	128	\$6	₩.I.I	SSI	£9I	16I	par type de navire
	L	₹	S	S	LI II	6	18	6 II	6 27	Cargo / OBO / Citerne Traversier / Passagers
	S	5	S S	9	4	6	01			
	٤	₹ *	٤	8	5	L	₩.	91	EI	Remorqueur / Chaland
	96	SZ	6 4	41 76	65 65	77 77	100	9 171	124 18	Bateau de pêche Autres
	7I 77	11 11	01	II	8	91	ZI	15	87	Navires perdus
	Į 71	9	₽	6	8	<i>L</i>	8	₹	7	lorts
	97	55	35	35	71	61	12	98	18	ncidents

VANNEXE A-TABLEAUX

Tableau 1

Événements maritimes Types, navires en cause et pertes 1994-2003

79	SZ	89	52	₽ 9	6ħ	St	ΙÞ	€₽	₽S	Autres
ŀΙ	8	8	9	S	6	ħ	8	L	9	Incidents personnels
5	S	°	S			9				Problèmes de cargaison
				Į L/	6		8	6	Z	Machine / gouvernail / hélice
85	<u> </u>	66	105	₽ ∠	99	1 9	68	57	78	
09	67	09	<u> </u>	4.8	88	98	98	<i>L</i> 9	64	Situation très rapprochée
177	₽ZI	239	248	87 I	591	I 22	137	66 I	228	Incidents à signaler par type
69	98	75	ĪΖ	19	85	69	6ħ	LΦ	65	Accidents à bord de navires
75	7†	81	53	53	77	57	77	32	77	Accidents aux navires
16	87	07	₽ 6	₽8	08	₽8	IΖ	78	18	Blessés
		4.8		C.Y.	0.7	7.1	C.Y.	* *		cally an nyod n gwanyayy
6	6	ΔI	SI	SI	10	15	13	11	1.2	Accidents à bord de navires
6	61	ΔI	91	14	8£	15	17	87	87	Accidents aux navires
81	87	₽€	15	67	84	₽7	72	39	04	Morts
7	9	9	ξ	8	01	15	10	13	7₹	tjp unnozni dj
10	7.1	18	91	17	91	12	07	32	35	d(† 21 ab anom
II	4	SI	13	4	ŧΙ	91	77	52	50	de 15 à 59 t)b
	†	8	ξ.	5	9	9				
7							7	L	7	de 60 à 149 tjb
7	Į	ξ	7	ξ	7	S	Ī	5	7	de 150 à 1 599 tjb
7	ī	I	0	I	I	0	0	7	0	sulq tə dit 000 I
34	32	IS	7.5	5₺	6₺	09	09	78	88	Navires perdus par jauge brute
Z S	69	87	98	88	48	06	911	176	981	Pavillon étranger
552	737	737	252	273	243	80€	80€	372	423	Canadien (bateaux de pêche)
516	761	461	64 I	570	₹07	87 I	733	182	7.7.7	Canadien (sauf bateaux de pêche)
975	£84	209	76 1	185	₽88	949	<i>L</i> S9	622	188	Par pavillon du navire
762	201	203	COV	102	V C 2	722	227	OLL	100	денения переделения
ΕI	ÞΙ	8	15	50	8	ΔI	ħΙ	₹	IJ	sərtuA
91	50	81	ΕI	ħΙ	61	13	SI	87	23	Non commercial
ZZ	61	27	53	35	<i>L</i> 7	96	7 7	98	₽₽	Navire de service
097	862	746	238	087	157	316	322	888	bbb	Bateau de pêche
I t	97	91	61	70	22	91	17	17	ΔI	Passagers
57	17	77	97	77	52	ΖĪ	7.7	27	87	Traversier
0.5	78	87	30	55	57	Iξ	64	IS	7 1	Chaland
145	†7		66							
		68		77	77	88	St	IS	ZS	Remordueur
SI	6	15	ŧΙ	ħΙ	81	13	77	SI	97	Citerne
8f	25	88	65	57	89	19	86	123	141	Vraquier / OBO
81	53	Iξ	57	97	97	12	67	7€	8₽	Cargo
979	₹8₽	205	76₹	185	₽88	925	<i>L</i> \$9	622	188	Par type de navire
										Navires en cause dans des accidents aux navires
9	98	69	LL	69	69	09	85	99	49	Accidents à bord de navires
I †	43	50	8£	09	75	55	79	69	06	Autres
6ħ	79	04	IS	59	69	69	19	64	₽ 6	Епуаліззетені
68	£\$	61	15	01	57	30	09	ZS	68	Avaries-hélice / gouvernail / bâtiment
82	7	₽	9	01	II	23	77	SI	30	Avaries causées par les glaces
94	77	68	89	58	58	88	06			Heurt violent
811	671							138	117	* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *
		11¢	123	911	128	179	143	651	941	Echouement
99	53	₹8	† 9	07	59	57	86	28	16	Incendie / Explosion
0.6	97	7.8	88	35	87	98	7 7	55	99	A sombré \ A coulé
H	ÞΙ	9	SI	9	ξI	12	61	77	81	Chavirement
1.5	SI	91	91	7.7	Ι2	SI	20	70	0₽	Abordage
184	6 <i>††</i>	65ħ	05₺	988	16₺	₽€5	۷09	869	964	Accidents aux navires par type
5007	5005	****	000=							

2003

7007

1007

7000

6661

866 I

4661

966 I

9661

₱66 I

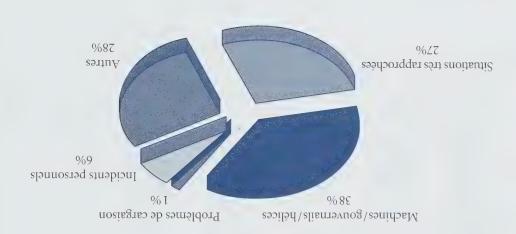
INCIDENTS

Aperçu (Tableaux 1, 2a et 2b)

En 2003, 221 incidents maritimes ont été signalés au BST en vertu des exigences de déclaration des événements, contre 174 en 2002 et en moyenne 201 par année de 1998 à 2002. L'augmentation est due en partie au plus grand nombre de situations très rapprochées; il y en a eu 60 en 2003, une hausse par rapport à l'an dernier (29) et en moyenne 44 par année de 1998 à 2002. Deux tiers des situations très rapprochées de 2003 sont survenues dans la région de l'Ouest, légèrement plus que la proportion moyenne de 58 % de 1998 à 2002, Les navires les plus souvent en cause dans des situations très rapprochées au cours des cinq dernières années étaient des navires les plus souvent en cause dans de pêche (19 %). Dans la majorité de ces incidents, les autres navires en cause étaient des cargos/navires OBO, des traversiers, des remorqueurs et des navires à passagers.

En 2003, les incidents sur la côte ouest représentaient 43 % de tous les incidents maritimes, ce qui équivaut à la moyenne de 1998 à 2002. La proportion d'incidents maritimes qui sont survenus dans les autres régions se présente comme suit : Centre, 10 %; Maritimes, 15 %; Laurentides, 22 %; et Terre-Neuve, 8 %. Les autres 2 % d'incidents signalés sont survenus dans les eaux étrangères ou dans la région de l'Arctique.

Figure 7 – Incidents par type, 2003



Pavillon du navire (Tableaux I, 3 et 4): En 2003, 89 % des navires en cause dans des accidents aux navires signalés au BST étaient des navires canadiens. Parmi eux, 54 % étaient des hateaux de pêche, 35 % étaient des navires de commerce autres que des bateaux de pêche; les autres 11 % étaient des navires non commerciaux / embarcations de plaisance ou des navires de service (Figure 6).



Figure 6 – Navires canadiens en cause dans des accidents aux navires, 1994-2003

Au cours des 10 dernières années, les bateaux de pêche canadiens ont été en cause surtout dans des échouements (27 %), des envahissements (19 %) ou des incendies / explosions (15 %). Pendant la même période, les navires de commerce canadiens autres que les bateaux de pêche ont été en cause surtout dans des heurts violents (28 %), des échouements (31 %) ou des incendies / explosions (11 %). L'activité maritime des navires de commerce canadiens autres que les bateaux de pêche a augmenté de 10 % par rapport à la moyenne de 1998 à 2002, de sorte que le taux d'accidents a diminué de 16 %, passant de 3,2 accidents par 1000 mouvements, à 2,7.

Bateaux de pêche canadiens — Navires canadiens sauf bateaux de pêche

En 2003, 57 navires étrangers ont été en cause dans des accidents aux navires dans les eaux canadiennes; 82 % d'entre eux étaient des navires de commerce autres que les bateaux de pêche et ils ont été en cause surtout dans des heurts violents (38 %) ou des échouements (17 %). Bien que l'activité maritime des navires de commerce autres que les bateaux de pêche soit demeurée relativement inchangée par rapport à la moyenne de 1998 à 2002, les accidents ont diminué. Ainsi, le taux d'accidents a diminué de 33 %, passant de 2,1 accidents par 1 000 mouvements, à 1,4.

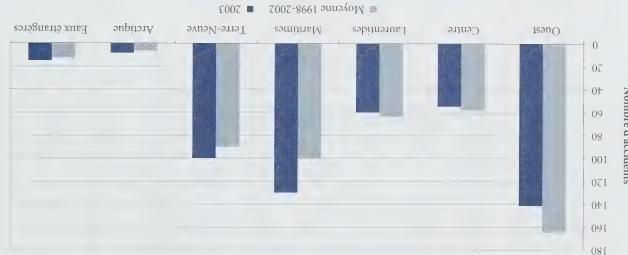
Navires perdus (Tableaux I et 6): En 2003, on a signalé la perte de 34 navires (3 navires de commerce, 28 bateaux de pêche et 3 embarcations de plaisance). Ce chiffre représente une légère hausse par rapport à l'année 2002 (32), mais une baisse par rapport à la moyenne annuelle de 1998 à 2002 (43). Environ un tiers des navires perdus en 2003 jaugeaient moins de 15 tonneaux de jauge brute (tjb)³, et un quart d'entre eux étaient âgés de 30 ans ou plus. Depuis 10 ans, les petits bateaux de pêche (moins de 15 tjb) représentent la plus grande proportion de navires perdus au Canada.



 $^{^{5}}$ La majeure partie des navires dont la jauge est inconnue avaient moins de 15 tjb.

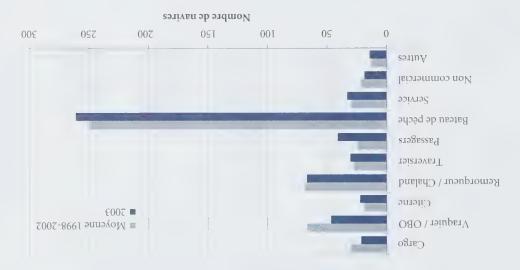
étrangères ou dans la région de l'Arctique. des cargos/navires OBO et des navires-citernes. Les autres 4 % des accidents aux navires sont survenus dans des eaux navires; dans les eaux plus restreintes, les accidents concernaient le plus souvent de grands navires de commerce comme deux régions. Les régions des Laurentides et du Centre ont recensé respectivement 12 % et 11 % des accidents aux principalement par une augmentation du nombre de bateaux de pêche en cause dans des accidents aux navires dans ces rapport à la moyenne annuelle de 1998 à 2002, respectivement de 100 à 129 et de 71 à 80. Cette augmentation s'explique côtières. Seules les régions des Maritimes et de Terre-Neuve ont connu une augmentation des accidents aux navires par de Terre-Neuve (17 %). Les accidents aux bateaux de pêche ont dominé les statistiques des accidents dans ces eaux trois des sept régions géographiques (Figure 5); la région de l'Ouest (29 %); la région des Maritimes (27 %); et la région Région géographique (Tableaux 2a et 2b): En 2003, presque trois quarts des accidents aux navires sont survenus dans

Figure 5 - Accidents aux navires par région



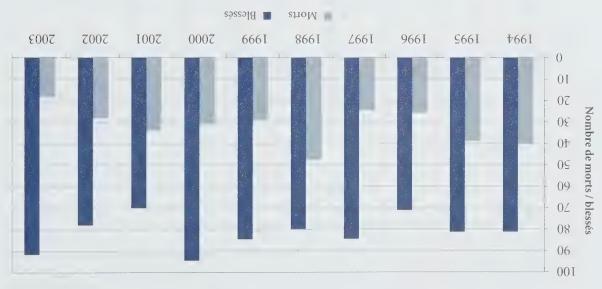
Types de navires (Tableau I): En 2004, il y avait 20 221 bateaux de pêche au Canada; ils représentaient 74 % de tous les navires immatriculés à l'exclusion des embarcations de plaisance (Source: Transports Canada). Depuis 1994, environ 50 % des navires en cause dans des accidents aux navires sont des bateaux de pêche. En 2003, 260 bateaux de pêche ont été en cause dans des accidents aux navires (Figure 4), soit 9 % de plus qu'en 2002 et 4 % de plus que la moyenne annuelle de 1998 à 2002 (251). Après les bateaux de pêche, ce sont les remorqueurs/chalands (12 %) et les vraquiers/navires de 1998 à 2002 (251). Après les bateaux de pêche, ce sont les remorqueurs/chalands (12 %) et les vraquiers/navires mêlés à des accidents aux navires (41) était au plus haut niveau en 29 ans; il y en avait eu 26 en 2002, et la moyenne anx navires aux navires (41) était au plus haut niveau en 29 ans; il y en avait eu 26 en 2002, et la moyenne aux navires à passagers étaient des échouements (32 %) et des heurts violents (29 %). En 2003, 18 cargos ont été en cause dans des accidents, soit 22 % de moins qu'en 2002 et 31 % de moins que la moyenne de cinq ans (26).

Figure 4 - Accidents aux navires par type de navire



Les accidents maritimes ont causé 18 pertes de vie en 2003 (Figure 2), le nombre le plus bas depuis 27 ans, par rapport à la moyenne annuelle de 34 de 1998 à 2002. Les pertes de vie causées par des accidents aux navires (9) ont diminué de 57 % par rapport à la moyenne annuelle de 31 de 1998 à 2002. Huit de ces 9 pertes de vie sont attribuables à des accidents à des bateaux de pêche, dont 2 accidents ayant entraîné des pertes de vie multiples. Il y a eu 91 blessés en 2003, davantage que la moyenne annuelle de 81 de 1998 à 2002. Parmi ces 91 blessés, 60 avaient des blessures graves, et tous sauf 2 ont été blessés à cause d'accidents à bord de navires.

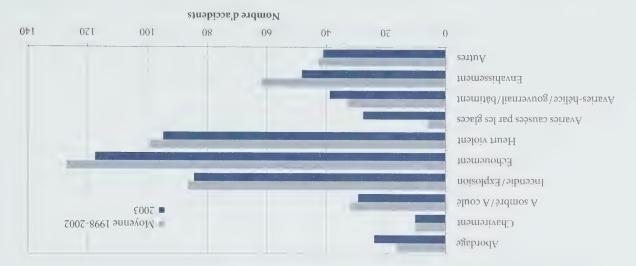
Figure 2 - Morts et blessées, 1994-2003



Accidents aux navires

Types d'accidents (Tableau I): Comme l'illustre la Figure 3, les types d'accidents aux navires les plus fréquents en 2003 sont les échouements (25 %) et les heurts violents (16 %). Par rapport à la moyenne des cinq dernières années, les avaries causées par les glaces ont augmenté de 7 à 28 en 2003. Sur ces 28, 21 mettaient en cause des bateaux de pèche dans la région de Tèrre-Neuve, dont 18 participaient à la chasse au phoque. Comme il y a eu une quantité exceptionnelle de glace en 2003, les chasseurs de phoques ont demandé de l'aide plus souvent que dans le passé par suite d'avaries causées par les glaces. Il y a eu 24 abordages en 2003, une hausse par rapport à la moyenne de 17 de 1998 à 2002. Quarante-quatre pour cent des navires en cause dans des en 2003, une hausse par rapport à la moyenne de 17 de 1998 à 2002. Quarante-quatre pour cent des navires en cause dans des abordages depuis cinq ans sont des bateaux de pèche, dont la plupart sont entrés en contact avec un autre bateau de pèche.

Figure 3 - Accidents aux navires par type d'accident



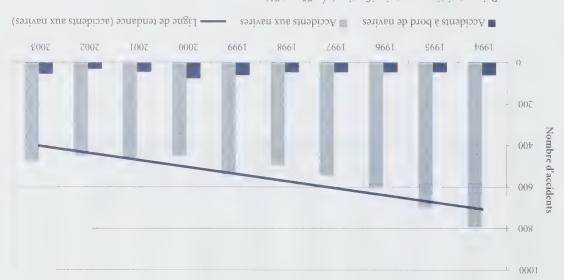
EVÉNEMENTS MARITIMES SURVENUS EN 2003

VCCIDENTS

Aperçu des accidents et des victimes (Tableaux I et 8 - Annexe A)

En 2003, 546 accidents maritimes ont été signalés au BST, soit davantage que les 485 de 2002 et les 537 en moyenne par année de 1998 à 2002. Depuis 10 ans, 90 % des accidents maritimes sont des accidents aux navires; les autres sont des accidents à bord de navires (voir Annexe B-Définitions).

Figure 1 - Accidents aux navires et accidents à bord de navires, 1994-2003



Baisse statistiquement significative (τ^2 =.75, p<.01)

Il y a eu 481 accidents aux navires en 2003, 7 % de plus qu'en 2002 (449) mais un nombre comparable à la moyenne annuelle de 1998 à 2002 (447). Malgré cette augmentation, l'analyse statistique au moyen de la régression linéaire indique qu'il y a une tendance à la baisse significative du nombre d'accidents aux navires depuis 1994 (p<0,01) (Figure 1). En 2003, il y a eu 65 accidents à bord de navires, contre 36 en 2002 et en moyenne 60 par année de 1998 à 2002. La majorité des accidents à bord de navires sont survenus à bord soit de bateaux de pêche (42 %), soit de cargos/navires OBO² (25 %).



On considère une tendance comme étant statistiquement significative lorsque la probabilité est inférieure à 1 sur 20 (soit p<0.05).

² Minéralier-pétrolier-vraquier (navire OBO). Voir Annexe B.



TABLE DES MATIÈRES

9	Incidents par type, 2003	√ ərugi∃
dents aux navires, 1994-2003	Navires canadiens en cause dans des acc	Pigure 6
<i>ξ</i>	Accidents aux navires par région	Eigure 5
ξ	Accidents aux navires par type de navire	Figure 4
Z	Accidents aux navires par type d'acciden	E sangif
7	Morts et blessés, 1994-2003	Figure 2
d de navires, 1994-2003	Accidents aux navires et accidents à bor	Figure 1
		FIGURES
07 91 	– Limites géographiques de chaque régio	O exennA
91	- Définitions	Annexe B
Δ	xusəldsT –	A sysennA
		VANNEXES
9		uərəqA
9		INCIDENTS.
I	aux navires	Accidents
I	s accidents et des victimes	Aperçu de
1		ACCIDENTS.
Ι	IS WYBILIWES SOBAENOS EN 5	ĘĄĘNEWENJ



Avant-propos

Ce document a pour objet de fournir un résumé des statistiques annuelles sur les événements maritimes aux personnes qui s'intéressent à la sécurité maritime au Canada. Il vise les navires de commerce, qui comprennent tous les navires immatriculés ou détenteurs d'un permis d'exploitation commerciale. Les événements mettant en cause des embarcations de plaisance ne sont normalement pas inclus sauf lorsqu'il s'agit d'un événement mettant aussi en cause un navire de commerce. L'information contenue dans ce sommaire est également publiée sur le site Web du Bureau de la sécurité des transports du Canada (BST), à l'adresse www.bst.gc.ca.

Ces statistiques sont contenues dans une base de données qui est constamment mise à jour. Par conséquent, elles peuvent évoluer quelque peu avec le temps. En outre, comme de nombreux événements ne font pas l'objet d'enquêtes officielles, les renseignements consignés sur certains événements n'ont pas nécessairement été vérifiés. Par conséquent, il faut utiliser ces statistiques avec prudence. Les statistiques de 2003 présentées ici sont telles qu'elles étaient dans notre base de données le 15 mars 2004.

Pour permettre à un plus vaste public de prendre connaissance des données présentées dans le Sommaire statistique du BST, Événements maritimes 2003 et de leur intérêt pour la sécurité, les lecteurs sont encouragés à reproduire ce document en entier ou en partie (avec mention de l'origine).

Le BST est un organisme indépendant régi par une loi du Parlement. Son seul but est de promouvoir la sécurité des transports.

Nous invitons les lecteurs à nous faire parvenir leurs observations sur le présent document à l'adresse suivante:

Bureau de la sécurité des transports du Canada Direction générale de l'analyse et des stratégies de l'information 200, promenade du Portage 4º étage Catineau (Québec) KIA IK8

Téléphone: (819) 994-3741 Télécopieur: (819) 997-2239

Courrier électronique: communications@bst.gc.ca

© Ministre des Travaux publics et Services gouvernementaux du Canada 2004 N° de catalogue TU1-1/2003 ISBN 0-662-68151-7



Sommaire statistique du BST Événements maritimes 2003

